

# La Voz de Guipúzcoa

Viernes, 8 de Marzo de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV. Núm. 85795

## APOSTILLAS

## El pintor era un hombre

Por R. Pérez de Ayala

Mi hijo segundo no sabe leer todavía. Uno de los entretenimientos favoritos consiste en que le enseñen libros con estampas, cuya explicación jamás se sacia de preguntarme. Las estampas que más le interesan y emocionan (como las con la mayoría de los niños europeos) son aquellas que representan luchas, batallas; la guerra, en suma, mejor que la guerra antigua la guerra moderna y mecánica, en la cual intervienen artillería y enormes artíluguos, de forma sorprendente y graciosa, ora monstruosa, semejantes a la fauna antídiluviana.

Sentado en mis rodillas y contemplando un libro con estampas, mi hijo se detuvo en una de ellas que figuraba la contienda de dos aeroplano en el punto en que el uno, habiendo empujado al otro, "le hacía precipitarse a tierra y miserables". Mi hijo me preguntó qué nacionalidad era cada uno de los aeroplanos. Le respondí que francés el vencedor y el derribado. Entonces mi hijo, eufórico y de suerte que me emocionó, dijo: "Ah! Es que este libro es francés. Si el alemán, vencería el aeroplano alemán. ¿Cómo sabes tú eso?" —le pregunté.

—Porque lo veo siempre que me enseñas un libro; en cuanto me dices de dónde es, yo ya sé quiénes van a vencer. En un libro inglés, en uno italiano, los italianos vencen a los ingleses; en uno español, los españoles vencen a los rifeños. Nunca me has enseñado un libro que todos esos libros dicen mentiras, ¿no es cierto? Pero, estas estampas ¿no son de verdad? ¿Cómo va a decir mentira una librería?

—Pues no acierto a comprender por qué esas estampas ponen lo contrario. Yo creo que es porque unas veces vencen y otras veces vencen otros. Pero cada uno vence porque todos quieren los mejores soldados.

—Y estas estampas ponen lo contrario, porque subió de punto.

—Algunos días antes de este diálogo con mi hijo, escrito yo, discutiendo sobre la "vanguardia" las líneas siguientes: "Debiera en las escuelas una educación patriótica que en todos los países acostumbra a esta especie de educación; pero es una educación mal entendida. Yo digo, aquí, educación en el doble sentido intelectual y práctico; enseñanza verídica y urbanidad". Urbana para con las demás patrias; o sea, con la unidad humana, tolerancia, espíritu

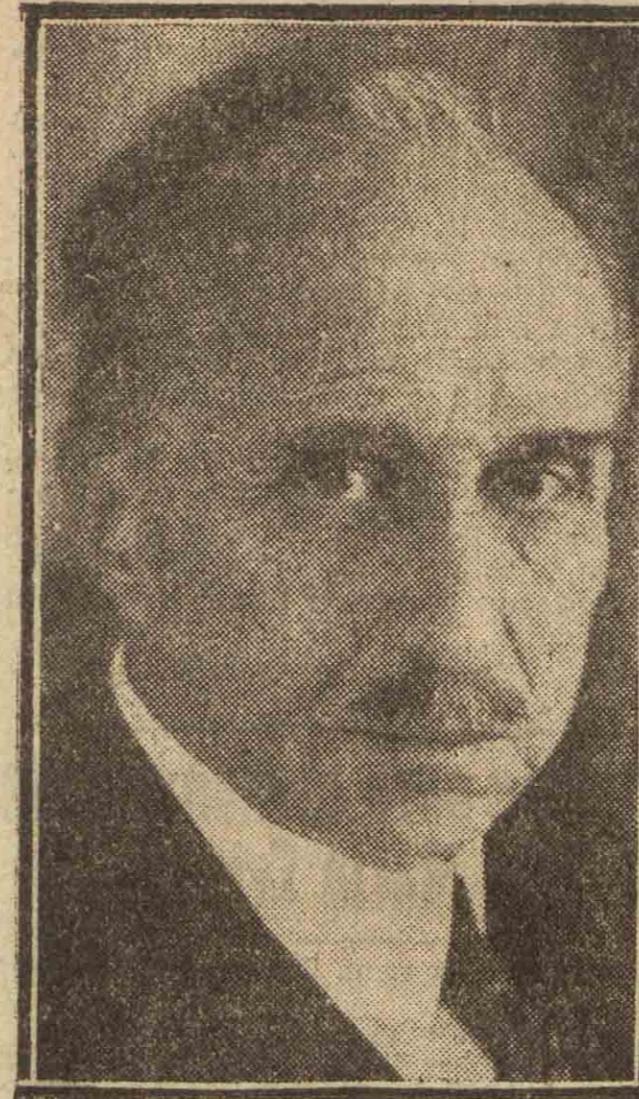
de los ingleses parecen los hombres más pomperos y menos alardosos. Pues bien, en esto respecto de la fatigada guerra sacan ventaja a las demás naciones. Quienes hayan vivido en Inglaterra habrán oído no pocas veces a los ingleses: "Nuestro país jamás perdió una batalla". Y es que, desde hace siglos, los ingleses han decidido no darse por enterados mientras pierden y proseguir peleando hasta que ganan o queda la lucha en tablas, de mafra que pueden ya exclamar para sí: hemos ganado. En tanto se les da la contraria, los ingleses no lo confesarán, sino que motejarán de insigne al adversario y le acusarán de tramposo y trasgresor de las leyes establecidas (establecidas por los ingleses) para el combate. Es lo que dice irónicamente Bernard Shaw: "Un inglés no puede ser vencido correctamente". El simple hecho de vencerle, es una gran incorrección.

El pionero militar y el espíritu vindicativo de desquite estragan sin cesar el corazón de las naciones, cuando a una, cuando a otra. Medio siglo padeció Francia el suplicio de su pionero militar humillado y la fiebre de su sed de venganza. Lo presumible es que ahora Alemania sufre los mismos ingratos sentimientos en el secreto de su alma.

Nadie quiere darse por vencido. Se miente, por lo general de buena fe, disfrazando los contratiempos de suerte que parezcan sucesos favorables y gloriosos. Todos se atribuyen la victoria. Hasta que unos imponen su voluntad sobre los otros. Aquellos ríen, triunfales; y éstos meditan para mañana el desquite colmado, pensando, con el proverbio: "el último que se ríe se reirá más a gusto". Y nunca llega éste que se ha de reír por último. El que ahora ríe, luego llorará lágrimas de sangre. Y cada guerra que se acaba es como una madre que muere de alumbramiento al dejar en el mundo una hija suya, otra nueva guerra, que en el porvenir ha de hacer buena a su madre.

Ninguna nación admite la derrota, porque a los nacionales, desde la primera infancia, les han enseñado que su nación es invencible. Para este fin se deforma la historia, sin escrupulo. Cada nación posee su historia privativa que no suele compadecerse con la historia de las demás naciones, ni por lo tanto con la verdad.

Hemos hablado en otro ensayo de la historia antigua, de la historia clásica. La historia moderna nace con los cronistas. Los cronistas iban en la escolta de los reyes, con los bufones, los aduladores y los cortesanos. Su misión consistía en lisonjejar la vanidad del rey, atribuyéndole mil fábulas e invenciones hazañosas. Así ha seguido siendo la historia moderna, sólo que al cronista parcial se le llama ahora historiador, y el lisonjeado ya no es el rey sino el pueblo, cuya credulidad y vanidad es todavía mayor que la de los reyes. Y así, como el león, contemplando el cuadro en que un hombre desquerraba a un león, exclamó: "Bien se echa de ver que el pintor era un hombre", así también, leyendo los libros de historia que se escriben modernamente, en el acto averiguaremos si el autor es inglés, francés, alemán, etcétera.



Mr. SCIALIA.  
delegado italiano, que ha presidido en Ginebra la LIV sesión de la Sociedad de Naciones.  
(Fot. Consorcio.)

## La tierra tiembla

## Un terremoto a 9440 kilómetros de Barcelona

MADRID, 8.—Dicen de Toledo que los aparatos sismológicos registraron ayer, a la 1:37'35", una fuerte sacudida.

Un despacho de Barcelona dice que el Observatorio del Ebro comunicó que a la 1:47'11" se registró un terremoto destruyente a una distancia epicentral de 9.440 kilómetros de Barcelona.

## Ha sido expulsado un periodista argentino

MADRID, 8.—Comunican de Barcelona que ayer fue llevado a la frontera francesa el periodista argentino Floreal Ribas, que por orden gubernativa ha sido expulsado de España.

## PAISAJES GUIPUZCOANOS



VISTA PARCIAL DE REGIL, PUEBLO DONDE HA MUERTO EL GRAN PUGIL PAULINO UZCUDUN  
(Fot. Ojanguren.)

## Medidas gubernativas

## Para evitar el tráfico y la explotación de menores

## Cinco nuevas detenciones

MADRID, 8.—El ministro de la Gobernación ha dirigido una Real orden circular a todos los gobernadores civiles y presidentes de Juntas de protección a la infancia dándoles instrucciones encaminadas a evitar el tráfico y explotación de menores. Se ordena que se vigile a cuantas personas sospechosas vayan acompañadas de menores y no estén provistas de documentos que acrediten su personalidad.

En la Dirección General de Seguridad se dijo que han sido detenidas cinco personas más complicadas en el envío de menores a Francia para trabajar en fábricas de vidrios.

Los detenidos, que han sido puestos a disposición del juez de Medina del Campo que instruye sumario, son: Martín López, Baltasar Gómez, David Alonso, Librio Britz y Francisca Catalina.

## En Barcelona se plantea una huelga

## Y en Santander se soluciona otra

MADRID, 8.—Comunican de Barcelona que a las doce de la noche se reunieron los obreros de la fábrica de Seda artificial de Prat de Llobregat para tratar de las diferencias surgidas con los patronos. Se acordó ir a la huelga legal; es decir, que de esta resolución se dará cuenta a las autoridades.

Al acto asistieron los delegados de la Confederación Nacional de los Sindicatos Libres. En la citada fábrica trabajan 400 obreros.

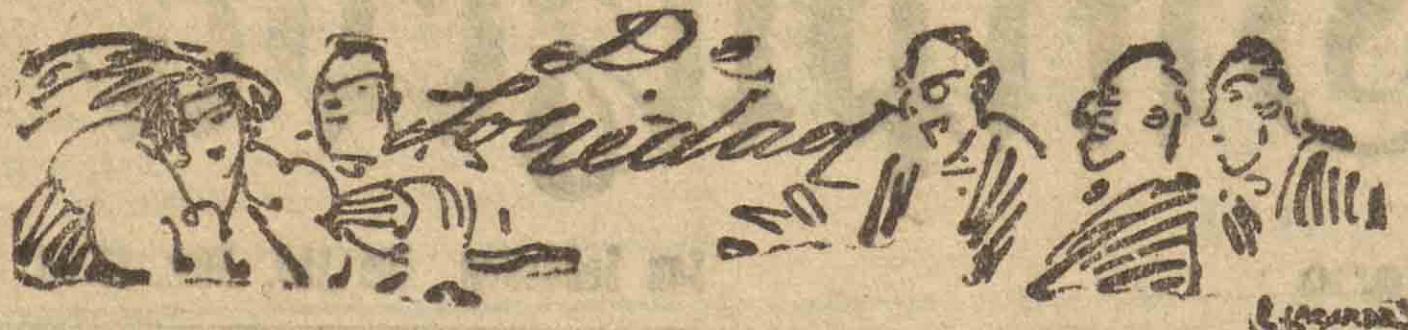
Dicen de Santander que ha quedado resuelta la huelga que sostienen desde hace algún tiempo los obreros metalúrgicos de El Astillero.

## Multa satisfecha

## Don Tomás Ibarra pagó ayer las 50.000 pesetas

MADRID, 8.—Comunican de Sevilla que el gobernador civil interino dijo a los periodistas que don Tomás Ibarra había abonado la multa extrareglamentaria de 50.000 pesetas que días pasados le fué impuesta por el Gobierno. Agregó que esa cantidad se invertirá, como dispone el decreto, en fines benéficos cuando llegue el gobernador propietario.

En la iglesia del Muelle

**En memoria de don Manuel Mercader****La nueva danza**

*Al fin! Ya ha sido encontrado el baile que ha de sustituir al black y el charlestón. Porque hace tiempo que estábamos oyendo hablar de la desaparición de ambos bailes; pero no se presentaba ninguno con aspiraciones a heredar su hegemonía. Pero, al fin, ya podemos respirar tranquilos. Se ha salvado el prestigio del baile modernista, que iba quedando bastante mal, soportando un tirano por un periodo de tiempo superior al que autorizan las leyes del buen tono.*

*Ha surgido la danza que tanto echábamos de menos. Es creación del príncipe de Gades, y se llama "yate". Se trata de un compromiso de fox, tango, boston y black. Suena bien el nombre. Compromiso "yate", muy eficaz para el dolor de cabeza. La música ya es otra cosa. Es posible que no suene tan bien y que en lugar de ser un enemigo de la jaqueca sea uno de sus más eficaces aliados.*

**Santoral**

Día 8 de marzo.—San Juan de Dios, Juan, Quintito, Cirilo, Apolonio, Urbano, Félix, Felicitas y Aurelio.

Ortos y ocasos.—Sol: Sale a las 6:38, pasa por el meridiano o las 12:25 y se pone a las 6 v 13.

Luna: Sale a las 5:33, pasa por el meridiano a las 10:17 y se pone a las 15:6.

Luna nueva el 11, en Virgo.

**Viajes**

Pasó con dirección a París, doña Luisa Muñoz.

Vinieron de Bilbao, las señoritas Hermilia y Elvira Velasco.

Marchó a Pamplona, don Santiago Benítez.

Con dirección a Biarritz, pasaron don Guillermo Pradera, don José María Villa y doña Antonia de Allende.

**MOTORES A E G  
LOS MAS ACREDITADOS**

PORTAL Y MORO -- San Sebastián

—De regreso de París, pasó con dirección a Madrid el embajador de los Estados Unidos, mister Hammond.

—Procedente de Pamplona, se encuentra entre nosotros el valiente y simpático capitán de aviación, estimado amigo nuestro, don Jesús Díaz Lorda.

Sea bien venido.

**Mezclilla**

**Enfermedades.**—En Madrid se halla completamente establecido de la enfermedad que le ha aquejado, don José María Otamendi y Machimbarrena.

Lo celebramos.

**Teatro del Príncipe**

El miércoles, 13 Espectáculo variado

**TERESITA AYALA****Pompos, Thedy y Emij****CUSTODIA ROMERO**

(“La Venus de bronce”)

**Se desea adquirir**

sin intermediarios, tierras de labor o caserío con agua, de más de diez hectáreas, próximo a carretera entre Pasajes y Ventas (Irún).

Detalles por escrito, a C. P. Calle Prim, 30, segundo izquierdo.

**Señoritas**

Azagra, ex peluquero de Gil de Montes, se ofrece a domicilio, servicio esmerado. Teléfono 1-49-95.

No olvide que el  
**ALGODON HIDROFILO  
“LA HERMANA”**  
es la mejor marca española

**Felipe Jesús Charlén**  
(A.B.O.G.A.D.O.)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.<sup>o</sup>

**Letras de luto**

La niña María Carmen Amelburu Herreño, falleció ayer a los tres años de edad.

Hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebrará el Oficio de Párvalo y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Enviamos nuestro pésame a sus desconsolados padres don Tomás y doña Catalina.

—A las tres de la tarde de ayer, falleció en San Sebastián don Tomás Zubizarreta Elzo.

Hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, será conducido el cadáver al cementerio de Polloe. Mañana, sábado, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Reciban sus condolencias la expresión de nuestra sincera condoleancia.

**Suscripción para el monumento a doña María Cristina**

Donativos recibidos en la Tesorería Municipal: (20.ª lista).

Total pesetas 334.072,85.

Doña Trinidad Anabitarte, 25; Exmo. señor gobernador civil de la provincia, 4.000; recaudado entre los funcionarios de este Gobierno civil, Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, de esta capital, 350; don Marcelino Iruretagoyena, 15; don Luis Aldama, 10; don Antonio García, 6; doña Matilde Inza, 5; don José Gimón, 2; doña Ramona García, 3; don José Urresti, 2; doña Dionisia Arruti, 2; don José Pérez, 2; doña Pilar Esteban, 2; doña Encarnación Mendiababal, 2; doña Carmen Alzpira, 2; don Luis S. de Arregui, 2; don Celedonio Echenique, 2; doña Francisca Tobalina, 2; don Julián Parraga, 2; doña Carmen Arrieta, 1; doña Fernanda Belástegui, 1; doña Josefa Echave, 1; doña María Carrón, 1; doña María Gorostidi, 1; doña Consuelo Simón, 1; doña Josefina Aguinaga, 1; doña María Gurruchaga, 1; doña Julia Gallastegui, 1; doña Carmen Arrizabalaga, 1; doña Josefina Caballero, 1; don Mariano Echeverría, 1; don Tomás Michelena, 1; don Román Fernández, 1; doña Amparo Zufia, 1; don Marcelino Gallastegui, 1; don Manuel Meredo, 1; don Victoriano Caño, 1; doña Julia Ramírez, 1; doña María Luisa Beatránilla, 1; doña Pilar Olano, 1; don Perfecto Martín, 1; don José María Gil, 1; don Anselmo Basterrechea, 1; doña Victoria Bidagain, 4; doña Angela Ledorta, 1; doña Delfina Urquiza, 1; doña María Pilar Ruiz, 1; don Jerónimo Ustáriz, 1; don Agustín Léchuga, 1; don Eulogio Carrasquedo, 1; don Isidoro Calvet, 1; doña Filomena de Juan, 1; doña María Mirón, 1; don Cándido Gorraiz, 1; don Jesús Echenique, 1.

Recaudado en el Banco de Vizcaya

Don Pedro Muerza y doña Filomena Autrot, 100.

Recaudado en el Banco Guipuzcoano

Señora viuda de Fabero, 25; doña María Loizti (viuda de Ibáñez), 25; don Mauricio Guitbert, 25; don Blas Puntis, 25.

Total pesetas 335.978,85.

Reservado en la Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA:

Total pesetas 848.

Don José María Martíarena y C. 50 pesetas.

Total, 898 pesetas.

Nota. — Se reciben donativos en los domicilios de las siguientes entidades:

Periódicos: “El Pueblo Vasco”, “El País Vasco”, “La Constancia”, “La Noticia”, “La Prensa” y LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Entidades bancarias: Banco de España, Banco Guipuzcoano, Banco de San Sebastián, Banco Español del Río de la Plata, Banco Urquijo, Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Crédit Lyonnais, Casa de Banco Brunet y C. S. Soler y Torra, Barcaiztegi y Maestre, Caja de Ahorros Provincial, Caja de Ahorros Municipal y Tesorería Municipal.

**De sol a sol****AL VUELO**

Nos continúa favoreciendo el buen tiempo y dándonos la cara el sol hasta que se pone, porque no empañan las nubes el horizonte. La naturaleza parece revivir y auxiliados de la imaginación, se sienten los primeros soplos de la primavera, que ya llaman casi a las puertas, si hemos de creer lo que dice el calendario.

Los días buenos son un gran alivio para todos cuantos trabajan en espacios más o menos confinados, pues se almacena en los pulmones buen aire y se respira mejor, como don Juan Tenorio en la famosa escena del sofá, a orillas del Guadalquivir, donde la barca del pescador espera cantando el día, que ya es cantar, aunque lo que canta sea una barcarola.

Divagaciones aparte, diremos que la Diputación dio el tercer golpe al pleno y que se despacharon asuntos de interés.

Ni en el Municipio, ni en el Gobierno civil, había nada de particular que pueda interesar al público.

Sobre las aguas del Urumea hubo quien vió flotando el cadáver de un hombre, que no se sabe nada de él, porque desapareció en la corriente sin poder ser extraído.

Hubo algunos asuntos en los que intervieron los guardias, pero de tan poca importancia y tan particulares, que no merecen siquiera referirlos.

El buen tiempo fué el tema de la conversación general y dió motivo a que las gentes paseasen por la Concha, que estaba convidiendo a ello, plena de sol y cuando este desapareció, se fueron replegando los paseantes en cines y teatros, que pronto se animaron, sobre todo en la serie de las siete y media, que es la que está de moda, como siempre.

En el Victoria Eugenia debutó la compañía de Ricardo Calvo, que escuchó muchos aplausos, sobre todo éste, en los bien entonados versos a la Tizona.

Y se acabó todo lo que se daba, porque ya no hay más que referir.

ASORDEP.

**La conferencia de Vega de Seoane en el Ateneo Enciclopédico Obrero**

Hoy, a las siete, en los locales del Ateneo Enciclopédico Obrero (Puerto, 7, primero), se verificará la anunciada conferencia a cargo del notable abogado y periodista don Fermín Vega de Seoane, sobre el siguiente tema:

“La política criminal.—Ligeros antecedentes históricos.—Su influencia en las modernas legislaciones.—Valor terapéutico e higiénico del Derecho penal.”

Ya puede adelantarse que la disertación del querido compañero en la Prensa constituirá un éxito rotundo en todos los aspectos, pues es esperada con tanto interés que acudirá numerosísimo público, y de las doce de capacidad y elocuencia de Vega de Seoane cabe esperar que su conferencia será al mismo tiempo instructiva y amenísima.

**PROXIMAS CONFERENCIAS**

Para el próximo viernes está preparada la conferencia del conocidísimo músico don Alfredo Larrocha, que dará una disertación acerca del violín.

El día 22 culminará el interés de este ciclo de conferencias, con una a cargo de Manolo Andrés, que versará sobre el tema “La revolución mexicana”, con curiosísimas proyecciones con fusilamientos, etc., etc.

...

FRACURAS, LUXACIONES, ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS ARTICULACIONES Y COLUMNA VERTEBRAL

**M. VASALLO (especialista)**

Lunes y martes, de 9 a 11. — San Marcial, 65

**Camión Saurer Suizo**

de cinco a seis toneladas, en perfecto estado de marcha, se vende.

Informar: «La Industrial Ferroviaria S. A. Fábrica de harinas. Estella (Navarra)

en la última etapa que ha caracterizado su progreso de los tiempos.

La Sociedad de Oceanografía que el año 1908 le clamo unánime presidente, declinando su nombramiento por humildad para empoderarse sin embargo, con entusiasmo, toda India comprobado con la realización casi total del Palacio del Mar, y la Sociedad de Salvamentos Marítimos que le tuvo de presidente en la última etapa que ha caracterizado su evolución moderna en que se va realizando paulatinamente se irán adquiriendo, y adquirirán recuerdo imborrable y afectuoso.

...

**Fábrica de papel en Cataluña**

Necesita director, conductores, calafateadores y demás personal técnico para poner en marcha fábrica.

Ofrécese indicando condiciones y referencias a número 2415. Rambla Estudios, BARCELONA.

...

Tabletas de **Aspirina**

la mejor salvaguardia contra la GRÍPE y el reumatismo. Tenga siempre un tubo a mano.

**P. D. A. C. E. R. A. F. E. N. X.**

**PISO**

**LATA**

1 litro 112 kilo  
4 pds. 2.50 pds.

Depósito: Aldama, 16

**BERNABÉ TORRE**

**GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES**

TARDE: A las 6 y media NOCHE: A las 10 y media

La comedia dramática en tres actos y seis cuadros en verso, original de Vélez de Guevara, refundida por don Francisco Fernández Villegas, titulada

**REINAR DESPUES DE MORIR**

FORMIDABLE CREACION DE RICARDO CALVO

**CINE URUMEA**

Hoy, viernes, acomodamiento extraordinaria “Emelka”

**“AMOR”**

inspirada en la obra de Balzac “La Duquesa de Langeais”

Genial creación de Elisabeth Bergner y Hans Rehman

8 de Marzo

**Héroes oscuros****PAPA LENGLEN**

Por Isaac Abeytua

Un telegrama escrito anuncia la muerte de monsieur Charles Lenglen, padre de la genial "tenniswoman" Susana. En verdad, si se cuenta con otros méritos que de haber engendrado a una gloria de la raqueta, no justifica más de cuatro líneas necrológicas. Pero el caso de monsieur Lenglen es absolutamente excepcional: su nombre pasará a la Historia, precisamente por no haber sido durante su vida más que el padre de Susana Lenglen. Este heroísmo de haber sacrificado toda una existencia a crear la personalidad de su hija, bien vale la pena que a este buen burgués francés que acaba de morir, se le rinda un tributo póstumo, que sólo suele otorgarse a las figuras que han vivido a plena luz, asumiendo categoría de protagonistas.

Todo es plano y gris en monsieur Charles: el origen, la mentalidad, las aspiraciones, todo, menos su devoción idolátrica por el deporte y por su hija Susana. Físicamente, realiza el tipo del francés medio: barbillita, perilla y chaquet. Profiere la vida apacible de su ciudad natal, Lila, y el señorito de ómnibus, que casi monopoliza el mercado parisín. Al morir, el abuelo Lenglen, dejó un capital muy decoroso, doscientos ochocientos caballos. Su hijo, que tenía diez años, que ir a París a asistirle en sus últimos achaques, renuncia a seguir el negocio, liquida las existencias sin pensar demasiado en las ganancias, y se vuelve a Lila.

En 1880. Monsieur Charles es uno de los primeros habitantes del departamento que recorren las carreteras montado en un ciclismo enorme y pesado, luego es un triciclo de ruedas gigantescas, y, finalmente, una bicicleta esbelta y aligerada. Es socio fundador del primer Sporting-Club de los contornos. Lleva una gorra de "sportman" decorada con la insignia societaria, pantalones blancos y americana de alpaca en el verano. Quizás todas sus valentías hubieran quedado en eso, de no hacer Susanita. Fina, elástica, robustísima, Susana ha heredado la energía y el "élan" del abuelo auriga. Aventaja en agilidad y fortaleza a todas sus compañeras del colegio, nadá como una Hércules; reune docenas de papanatas en suerte, cuando lanza el diálogo al aire, y el impetu de un discobolo...

\*\*\*

Frustradas las ambiciones puestas en el éxito económico de la actuación profesional de Susana, pero compensadas con la pingüe boda concertada, papá Lenglen se halla en visperas de ser innecesario como mentor de su hija. Y entonces, sin siquiera ver a Susana con el velo de desposada y el ramo de azahar, papá Charles se muere. Se muere, acaso para no tener que ejercer el papel de suegro, incompatible con su amarosa y heroica solicitud de padre integral y ahogado...

**Ha fallecido a los 81 años el veterano poeta y novelista José María Mateu**

MADRID, 8.—A las 81 años de edad falleció ayer en Madrid el notable poeta y conocido novelista don José María Mateu.

José María Mateu se formó en Zaragoza, donde fundó la revista "Aragón". Luego se trasladó a Madrid, donde fundó la "Revista Nueva", en la que publicaron sus primeros trabajos literarios Benavente, Pío Baroja, don Ramón del Valle Inclán y otras grandes figuras del campo de las Letras.

Actualmente estaba ciego, retirado de la vida literaria y casi olvidado de todos. Recientemente "Aznar" le dedicó un ferviente homenaje y en algunos periódicos volvieron a publicarse cuentos y novelas de José María Mateu, cuyo nombre tuvo una justa reputación.

José María Mateu deja una copiosa y brillante obra literaria.

Su muerte ha causado gran sentimiento.

**Del Municipio y de la ciudad****PARA EL MONUMENTO**

El señor Beguiristain dijo ayer que le había visitado en la Alcaldía, el señor Laffite (don Gabriel), para entregarle cien pesetas con destino a la suscripción para el monumento a la reina, en nombre de la Compañía Española de Turismo.

**EL CONCIERTO DE LA ACADEMIA MUNICIPAL**

El domingo, 10 del corriente mes, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en el teatro Victoria Eugenia, el primero de los conciertos anuales, a cargo de las alumnas y alumnos de la Academia Municipal de Música, con arreglo al programa que publicaremos oportunamente.

La entrada será gratuita, pero quedará prohibida la entrada a los niños menores de doce años.

**REGATAS DE BATELES**

Se ha solicitado de la Superioridad la autorización correspondiente para poder celebrar las regatas de bateles anunciatas para el día 31 del corriente mes, Pascua de Resurrección. De los pueblos de la costa se han recibido algunas cartas solicitando datos acerca de estas pruebas, qué, por el tono de las mismas, parece que van a tener gran importancia este año.

Los premios y la generalidad de las condiciones serán idénticas a las que rigieron la última vez.

**Almorranas-Varices**

Cura segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS PIEHA. Único hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probad y os convenceréis. Depósito: Unión Farmacéutica Guipuzcoana, Isabel la Católica, 14, S. Sebastián.

**COSAS****QUE PASAN****CARTA ABIERTA A DON LUCIANO EXPÓSITO EN LA FABRICA DE SALAZON DE "GIUSEPPE DE LISI" SANTANDER.**

Muy respetable señor: Por encargo de La Voz de Guipúzcoa vamos a tener el honor de contestar a su muy amable carta, en la que nos pide algunos datos acerca de tan gran interés para San Sebastián como es la construcción del nuevo y gran Hospital, y en la que a través de sus líneas se deja ver con claridad meridiana que es usted un entusiasta y un amigo de San Sebastián. Vaya por delante pues, la expresión sincera de nuestro reconocimiento.

Desde luego, y desconociendo las condiciones en que tiene usted apostadas sus diez pesetas con un apasionado detractor de San Sebastián, creemos que esa apuesta debe ser anulada. El nuevo y gran Hospital no se está construyendo, materialmente, por albañiles y canteros. Se está construyendo en las oficinas de la Diputación de Guipúzcoa y en la Junta de Beneficencia, porque, acordada su construcción hace poco más de un par de meses, ahora se están realizando los trabajos preliminares, que son absolutamente necesarios para que lo más pronto posible comiencen a actuar los obreros, que son los que hacen materialmente las obras.

Noble y lealmente hemos de decirle, nuestro ya querido amigo, que su cariño le hace ver lo nuestro con un poco excesivo criterio de benevolencia. El Hospital de Guipúzcoa o como haya de llamarse, porque todavía no tiene nombre, no será el mejor del mundo, como usted supone. Más modestamente, nos conformaremos con que sea muy bueno. Para ser el mejor del mundo habría de ser, necesariamente, de una capacidad enormemente superior a nuestras necesidades; y no se trata de construir un Hospital donde quedamos todos, sino simplemente de un Hospital donde estén espléndidamente instalados los que caigan enfermos y no tengan recursos para curarse en su casa y los que, aun teniéndolos, quieran estar en el Hospital mejor que en su casa.

Lamentamos tener que decirle que está usted equivocado al suponer que el dinero para el Hospital procede de algún donante y que nos lo guarda un Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo. Y para ponerle a usted sobre la pista de su equivocación, que mucho nos tememos que va a costarle las diez pesetas de la apuesta, le diremos:

Que ese Hospital a que indudablemente usted ha querido referirse, y que supone usted en construcción, tal vez por haber presenciado la colocación de la primera piedra, hace ya bastantes años, es el que tiene que levantar la llamada "Fundación Goyeneche" porque así se apellidaba el generoso donante que dejó el dinero para levantar el Hospital. Pero después de aquella primera piedra, no se volvió a colocar la segunda porque el Ayuntamiento de Madrid nos puso pleito, que se ha arreglado "a buenas". Lo único bueno que ha tenido ese pleito es que el capital ha crecido mucho con los intereses que ha producido. Ese dinero está en el Banco de España, no en poder de ningún señor obispo; pero su error tiene también justificación y disculpa ya que el presidente de la "Fundación Goyeneche" es nada menos que el eminentísimo Cardenal Primado de las Españas y de la Junta forma parte, asimismo, el señor obispo de la diócesis a que pertenece San Sebastián.

De modo que quedamos en que por una parte tiene usted razón al suponer que el Hospital está en construcción, y gana las diez pesetas. Pero por otra parte no tiene usted razón, y pierde las diez pesetas porque, si bien es cierto que el Hospital comenzó a construirse —la base fundamental es la primera piedra—, no se colocó la segunda y, lo que es más lamentable, no sabemos ni cuándo, ni cómo, ni donde se colocará.

Y una vez que hemos tenido el gusto de contestarle, vamos a permitirnos rogar a usted nos haga, a su vez, un pequeño favor. Consiste en que diga usted a su contradictor, al que ha apostado con usted las diez pesetas y que se ha permitido decir—estamos viendo despectivamente que lo diría—que en San Sebastián no hay dinero "y que era incierto lo del obispo", que San Sebastián, para realizar en estos últimos cinco años la inmensa labor realizada, y para realizar todo lo que ya tiene acordado realizar, y que es la admiración de España entera monos de... él, no ha necesitado, ni necesita, ni necesitará molestar ni "sablear" a nadie, ni tiene generosos donantes a los cuales todavía deba nada porque los donostiarros saben dar un tacónazo en el suelo para que brote un billete de cinco duros, entregárselo al Ayuntamiento con objeto de que éste haga que Donostia sea la ciudad turística más bella de España y la playa sin rival.

Con gracias anticipadas, y agradeciéndole la confianza en ella depositada por usted, le saluda afectuosamente

LA VOZ DE GUIPÚZCOA.  
P. O. - Gorrochoa.

TELEFONOS DE LA VOZ  
Dirección y Redacción ..... 10-989

**Notas oficiales****El régimen de trabajo en las obras públicas****Sobre la agitación escolar**

MADRID, 8.—En su número de ayer publica la "Gaceta" el Real decreto regulando la contratación y régimen de trabajo en las obras públicas.

Se dispone que en los pliegos de condiciones para la contratación de obras y servicios públicos del Estado, Provincia o Municipio se establecerá que los concursantes quedan obligados a fijar el salario mínimo que han de percibir sus obreros en cada oficio, rechazándose las proposiciones cuando estos jornales sean inferiores a los establecidos por los organismos paritarios.

Quedan obligados los contratistas, antes de comenzar la ejecución de las obras, a presentar los contratos de trabajo de los obreros.

Quedan, asimismo, obligados a entregar a cada obrero una cartilla en la que se harán constar la fecha del contrato y el servicio que se le encomienda. En esas cartillas se consignarán, además, las liquidaciones de los salarios señalados, clase de servicio realizado, jornada normal y salarios por horas extraordinarias.

No se admiten descuentos por imposición de multas. En el caso de que la multa fuera legal, de su importe no se beneficiará el contratista, sino que pasará a engrosar los fondos para el sostenimiento de las Escuelas de Trabajo.

Cuando las obras sean subcontratadas, los responsables serán los rematantes.

En toda reclamación interverán los tribunales industriales y si no los hubiera las organizaciones paritarias.

Se dictan reglas para la aplicación de estas disposiciones.

El incumplimiento de este Real decreto se castigará con arreglo al mínimo que establece el artículo 840 del Código penal.

En el caso de que las obras se hagan por administración, los responsables serán los funcionarios encargados de la ejecución de las obras.

Con respecto a este Real decreto, en la Oficina de Información y Censura se facilitó la siguiente nota de publicación obligatoria:

El R. D. de la Presidencia del Consejo de ministros que ayer fué firmado por S. M., y que hoy aparecerá en la "Gaceta", relativo a la regularización de contratos y régimen de trabajo en las obras públicas, tiene verdadera importancia y tiene, en primer término, a asegurar a los obreros el mantenimiento de las condiciones en que fueron contratados, principalmente en cuanto al jornal, aunque el exceso de oferta de mano de obra, algunas veces no nacional, pudiera incitar a los contratistas a lograrla más barata. Recíprocamente, los obreros vienen obligados a dar cumplimiento a los contratos que pacten, aunque la escasez de trabajadores despertara en ellos la ambición de mejorar sus sueldos.

Esta nueva intervención del Gobierno en asuntos de esta naturaleza ratifica y afirma su criterio condensado en los siguientes principios: Contratos de trabajo especificando duración y retribución normal de la jornada con previsión de sus alteraciones legales, organización racional y rendimiento máximo de los equipos y de los obreros sueltos; tribunales paritarios y superiores para dirimir diferencias sufridas en la interpretación de los contratos de trabajo; Leyes sociales previsoras de accidentes, vejez y paro forzoso y, principalmente, creación de un espíritu cordial y comprensivo en patrones y obreros que garanticen la contribución eficaz de dos sectores tan importantes para el orden y prosperidad de la Patria.

Por cierto que procede aclarar respecto a este asunto una rectificación, que también hará la "Gaceta", donde por error ha aparecido el diez por ciento de las fianzas como penalidad correspondiente a cada día de retraso en la presentación de documentos que en el R. D. se prescribe, habiéndose querido señalar sólo el uno por ciento, que se juzga sanción bastante para estimular el cumplimiento de lo mandado.

\* \* \*

Pese a las prudentes advertencias y aclaraciones del Gobierno, persiste la infundada y artificial agitación que alguien se ha propuesto llevar al ánimo de los estudiantes, que, al parecer—aunque sólo sea en parte—, se proponen no entrar en clase a partir de mañana, provocando los alborotos y ejerciendo las coacciones que eran de rigor en estos casos. Pues bien, el Gobierno, aparte de las medidas de orden público que corresponde tomar a las autoridades competentes, ha resuelto que los estudiantes que faltan a sus clases, injustificadamente, pierdan la matrícula, que sólo podrán renovar mediante nuevo pago de derechos; y si persistieran en tal actitud, perderían definitivamente el curso.

Por otra parte, se ha dispuesto la detención de un estudiante, ya veterano por la prolongación indefinida de sus estudios, bien caracterizado de agitador y cabecilla, el señor Sbert, que queda de hecho excluido definitivamente de poder figurar en ningún Centro docente del Estado y de adquirir título ni empleo oficial de ninguna clase.

**CALBER S. A.**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que habiéndose acordado repartir un dividendo complementario al pagado en el mes de julio último, de 1250 pesetas por acción, se hará efectivo el mismo, en el domicilio social, contra la presentación del carnet correspondiente.—El secretario del Consejo, J. Iradier.

Página 4

La Voz de Guipúzcoa

3 de marzo

En la Diputación

# El Pleno celebrado ayer

**Se aprueba el concierto sobre la sidra.-Una pugna entre Villafranca y Beasain.-Para el nuevo hospital**

A las doce en punto comenzó la sesión, bajo la presidencia del señor Lizasoain y con asistencia de los señores Gaytán de Ayala, Churrucua, Altoguirre, Olaran, Gordoa, Aranguren, Toledo, Ugalde, Ibarbia, Lizardo, Casadevante, Egurza, Eguiguren, Elorza y Elósegui.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

**El concierto sobre la sidra**

Estaba sobre la mesa desde la sesión anterior el dictamen de la Comisión de Hacienda Provincial, proponiendo se acceda al concierto impuesto sobre la sidra, por el año actual, en setenta y cinco mil pesetas pagaderas en tres plazos.

El señor Olaran pidió que el dictamen continúase sobre la mesa.

Se opuso a ello el señor Altoguirre, y en votación, la mayoría se inclinó por la discusión en el acto.

Fué muy breve esta discusión.

El señor Olaran comenzó por decir que todas sus simpatías estaban con la sidra, por ser la bebida menos perjudicial, pero no estaba conforme con el concierto de un impuesto recién creado, por no saberse qué cantidad aproximada de sidra se va a fabricar en la provincia.

El señor Altoguirre, dice que si se sabe, aproximadamente y se puede hacer un concierto.

Incluso el señor Olaran y dice una verdad como una catedral, o sea, que hay diferencias en el trato a los guipuzcoanos y que cuando otros industriales vengan a solicitar el concierto de sus impuestos deben ser atendidos.

Se pone a votación el dictamen de la Comisión y es aprobado el concierto por gran mayoría y es aprobado el concierto por gran mayoría.

Con lo que se pasa al

**ORDEN DEL DÍA****De la Comisión de Hacienda Provincial**

Sobre recurso interpuesto por don Dámaso Alonso, vecino de Tolosa, contra acuerdo de la Comisión Provincial, imponiéndole una multa por el ejercicio de la industria de comisionista sin hallarse inscrito en la matrícula industrial. Se desestima.

Sobre recurso interpuesto por don Francisco Nericán, contra acuerdo de la Comisión Provincial imponiéndole una multa por supuesta ocultación en el impuesto de cédulas personales. Se condonan la multa.

Sobre solicitud de los Sres. Peón e Hijos, interesando se cree un epígrafe especial para los estancos que vendan boquillas de cartón, sobres, etc.

Se accederá a lo que se solicita.

Sobre recurso presentado por el Ayuntamiento de Villafranca contra acuerdo de la Comisión Provincial distribuyendo el uno por ciento que a los Ayuntamientos de Villafranca y Beasain corresponden por las utilidades obtenidas por la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles de Beasain.

Voto particular del señor Ibarbia sobre el mismo asunto.

Tanto el informe como el voto particular son larguísimos y están nutridos de doctrina administrativa provincial, que tiene bastante analogía con la que se expuso en la sesión anterior respecto al capital imponible de los Bancos.

Los señores Ibarbia y Altoguirre sostienen: el primero, que deben esperarse nuevos datos, y el segundo que la Diputación tiene todos los datos que necesita y no tiene derecho a perjudicar a un tercero, que en este caso es el Ayuntamiento de Beasain.

Interviene la presidencia y dice que lo que únicamente se discute es el valor que debe darse a una simple declaración de cuatro reglones. Se inclina a que se amplie la información, como solicita, el señor Ibarbia.

El señor Altoguirre dice que mientras tanto, el Ayuntamiento de Beasain necesita ese dinero, que es suyo.

Se pone a votación el voto particular y es aprobado por doce votos contra dos, entre los cuales—los de la mayoría—hay algunos de señores de la Comisión, que han firmado el dictamen.

Lo cual provoca poco menos que la indignación del señor Altoguirre.

Y se pasa a otra cosa.

**De la Comisión de Hacienda Municipal**

Sobre recursos interpuestos por don Saturnino Irizar y consortes, de Lazcano; don Segundo Errandonea y consortes, de Oyarzun; don Pedro Albius y consortes, de Rentería; don Ignacio Goenaga, de esta ciudad, y don Juan Villarreal, de Rentería, contra las tarifas diferenciales establecidas por los Ayuntamientos de Lazcano, Rentería, Pasajes y Oyarzun, respectivamente, a la harina de trigo y pan importado.

Se estiman los recursos, pero sólo en lo que afecta a las tarifas diferenciales.

Sobre recursos interpuestos por don Miguel Eceizabarrena y consortes, industriales panaderos de Villafranca, contra el establecimiento por el Ayuntamiento de aquella villa de un arbitrio de un arbitrio sobre la harina de trigo.

Idem por la señora viuda de Leunda y consortes, industriales panaderos de la villa de Oriñón, contra el establecimiento por el Ayuntamiento de aquella villa de un arbitrio sobre la harina de trigo.

Idem de don José Martínez y consortes, contra el Ayuntamiento de Pasajes.

Idem de don José Plazaola y consortes, contra el Ayuntamiento de Azcoitia.

Idem de don Manuel Gorrochategui y consortes, contra el Ayuntamiento de Hernani.

Idem de don Lamberto Isasa y consortes, contra el Ayuntamiento de Oñate.

Idem de don Cipriano Barriola y consortes, contra el Ayuntamiento de Lazcano.

Sobre recurso interpuesto por los señores Irizar y Saseta y consortes, contra el Ayuntamiento de Zumarraga.

Idem de don Justo Larrañaga y consortes, contra el Ayuntamiento de Eibar.

Idem de don Ramón Garín y consortes, contra el Ayuntamiento de San Sebastián.

Idem de los señores Hijos de J. Trecu, contra el Ayuntamiento de Deba.

Idem de don Juan Azeárate y consortes, contra el Ayuntamiento de San Sebastián.

Idem de la señora viuda de Ugarte y consortes, contra el Ayuntamiento de San Sebastián.

Idem de don Miguel Eceizabarrena y con-

sorates, de Villafranca, contra el establecimiento de un arbitrio al pan importado, por el Ayuntamiento de Beasain.

Todos los dictámenes son iguales: se mantienen los impuestos establecidos, pero no se permiten tarifas diferenciales.

Sobre autorización interesada por el Ayuntamiento de Fuenterrabía, para elevar a tres pesetas el impuesto sobre los 400 kilogramos de harina de trigo.

No se le autoriza a elevar la peseta que solicita.

**De la Comisión de Caminos y Fomento**

Sobre instancia de don José Arana, ofreciendo ejemplares de opúsculos en vascuence "Itzaldia".

Que se adquieran cuarenta ejemplares.

Sobre instancia de don José Arana, interesando que la Diputación adquiera ejemplares de la obra "El txistu".

Como el anterior.

Sobre comunicación del señor presidente del Patronato local de formación técnica industrial de San Sebastián, participando la distribución de las cantidades consignadas en el presupuesto provincial para las Escuelas Elementales del Trabajo, con arreglo a las cartas fundacionales de las escuelas de Vergara, Eibar y San Sebastián, que han sido ya aprobadas por la Superioridad.

Con unas ligeras indicaciones del señor Churrucua, a las que hace una aclaración el señor Casadevante, se aprueba el dictamen.

Sobre escrito de don Alfredo Rodríguez Antigüedad, secretario de la Federación de Asociaciones de la Prensa del Norte y Noreste de España, solicitando el apoyo de la Diputación para la creación de un Montepío para los periodistas que pertenezcan a dichas asociaciones.

Se conceden dos mil quinientas pesetas.

**De la Comisión de Gobernación**

Sobre concesión de una subvención de 5.000 pesetas al hospital de la villa de Zumaya.

Queda sobre la mesa a petición del señor Gorrochategui.

Sobre nombramiento de un nuevo becario para las plazas de alumnos de la Academia de Funcionarios Municipales, por renuncia de don Eugenio Vitoria Arratibel.

Se nombra a don Olegario Aramburu.

**De la Comisión especial del problema hospitalario provincial**

Sobre contestación que pudiera darse a la Junta de Patronato de la Casa de Misericordia y Hospital de San Antonio Abad, de esta ciudad, en relación con las propuestas que formula en su escrito de 23 de enero último.

El dictamen es larguísimo, pero como los señores diputados ya lo tenían conocido y discutido en una reunión privada del día anterior, lo aprobaron sin decir palabra.

En la contestación, lo más saliente es la constitución de la Junta que pudieramos llamar gestora, integrada por la Junta de Beneficencia y señores diputados, cuya Junta será la que precede a la definitiva, que en su día se verá cómo ha de constituirse.

**FUERA DEL ORDEN DEL DÍA**

**Grupo escultórico.**—La Comisión de Fomento presentó un dictamen solicitando autorización para concertar con el escultor señor Barrenechea, la adquisición de un grupo escultórico representando una prueba de bueyes, para llevarlo a Sevilla. Con esto se liquida un viejo asunto que estaba pendiente desde hace algunos años. Se aprueba.

**Los incendios en la provincia.**—El señor Olaran expone que van ya unos cuantos incendios en centros fabriles de la provincia, en los que no se ha podido prestar la debida asistencia por carencia de medios.

Ya sabe que esto no es incumbencia de la Diputación, sino de los Ayuntamientos, pero conoce el interés de la Diputación por sus administrados y pide se haga un estudio y se ayude con una cantidad importante, al establecimiento de parques estratégicos.

Los señores Casadevante y Lizardo—que lo conocen, aunque entonces no eran diputados—, dicen que el estudio está hecho y archivado.

Entonces, el señor Olaran pide que a esto se le dé estado oficial y se nombre una comisión, para la cual propone a los señores Casadevante y Lizardo, que son arquitectos, y al industrial señor Toledo.

Así se acuerda y se levanta la sesión, con la fórmula de que para la próxima se avisará a domicilio.

## T. S. H.

### SUPER-GRAMOFONO

Modelo A. E. - 4 ————— Completamente eléctrico

El único reproductor estudiado para una gran potencia y pureza de sonido

MODELO ESPECIAL PARA PARTICULARS — CONSULTEN PRECIOS

■■■■■ MUJ PRONTO!! ■■■■■

CARRASCO y HARISMENDY

Sánchez Toca, 5, 1.º SAN SEBASTIAN Teléfono 14.866

**ADMITIENDO CARGO**

Dirigirse a sus agentes. PASAJES: Puy y Letamendi. Teléfono 5.042.

SAN SEBASTIAN: Sobrinos de R. Bersueta

BILBAO: Acha y Arregui.

SANTANDER: Fernando García

GIJÓN: José Fernández Ruiz.

Para el monumento a doña Cristina  
Un descuento voluntario a  
los funcionarios públicos

MADRID, 8.—En la Oficina de Información y Censura se facilitó la siguiente nota oficial de publicación obligatoria:

“En pocas ocasiones como al ocurrir, en fecha reciente, el fallecimiento de S. M. la Reina D. María Cristina (que gloria haya), se ha manifestado el dolor popular de manera tan espontánea y sincera, teniendo los lutos oficiales no sólo la significación solemne debida a la egregia señora, sino el íntimo y cordial sentido de un profundo pesar por su inesperada muerte, que comparte, con el Rey y con el Gobierno, unánime, la nación entera.

Un trajecito a la medida, que le tiene que venir muy ancho al autor del trabajo, que se va a vestir de lana o de borrego. ¡Un premio de tela! Si fuera de “tela” o sea de pasta mineral catalana, que dicen otros, sería mejor.

“El tercero, para la mejor crítica de la sociedad atea, dos ovejas.”

Es decir, cada oveja con su pareja.

“El cuarto, sobre el mal trabajo de las organizaciones soviéticas, ochenta kilos de patatas.”

Si el trabajo es representable, el premio será por partida doble, porque el público se encargará de ello.

“Ahora resulta que el Tratado francobelga es falso.”

Es decir, que no pasa, como si fuese sevillano.

“Italia vence a Checoslovaquia.”

El que lea la noticia exclamará: ¡Caracoles! No hay que asustarse, se trata de diferencia de goles.

ESE.

ESE.

ACUERDOS DE LA ULTIMA PERMANENTE

Presididos por el alcalde en funciones señor Labayen, con asistencia de los tenientes señores Alberdi, Llanos y Huarte, celebró sección la Permanente.

Fueron aprobadas diferentes facturas, y de seguro, con las demás clases sociales, los funcionarios públicos con su voluntaria aportación; y, a fin de señalar una pauta que sirva a todos de norma para la cuantía de donativos y que facilite a la vez su recaudación, el Gobierno de S. M. se ha servido disponer que, salvo a aquellos funcionarios que manden expresamente su deseo en contrario, se les descuento de sus haberes, el 1% de su sueldo mensual, en concepto de contribución para el indicado objeto”.

A este homenaje, no ya por obligación, sino con el más cariñoso agrado, han de sumarse

de seguro, con las demás clases sociales, los funcionarios públicos con su voluntaria aportación; y, a fin de señalar una pauta que sirva a todos de norma para la cuantía de donativos y que facilite a la vez su recaudación, el Gobierno de S. M. se ha servido disponer que, salvo a aquellos funcionarios que manden expresamente su deseo en contrario, se les descuento de sus haberes, el 1% de su sueldo mensual, en concepto de contribución para el indicado objeto”.

—Se da cuenta del balance de la “Panadería Reguladora”, correspondiente al mes de febrero, que con una venta global de 18.408 pesetas se perdieron 461.35.

El señor Labayen cree que ha llegado momento de elevar el precio del pan en el establecimiento municipal, que en el mes anterior tuvo pérdida análoga.

El señor Alberdi muestra su particidario por este mes siga el mismo precio. hasta que quedan los precios de la harina.

El señor Huarte expone que, según referencias, la cotización está en baja, esperándose mayor descenso.

Vistas estas manifestaciones, se acuerda al menos por este mes siga vendiéndose al mismo precio.

—Oficio del alcalde de Sevilla, invitando al Ayuntamiento al cuarto Congreso Internacional de Municipios, que se celebrará en la capital andaluza del 18 al 21 del actual.

8 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

ragma o

Información políticaCapítulo de sucesosAsamblea nacional de subdelegados de Medicina

Hoy se reúnen los ministros en Consejo. - Don Alfonso no irá a Roma por ahora

MADRID, 8.—La "Gaceta", en su número de ayer, publicó las siguientes reales órdenes:

Dispone que en lo sucesivo, el título de marqués de González Tablas sea usado por doña María del Carmen Ferry y hijos que hayan nacido de su matrimonio con don Santiago González Tablas, y en defecto sean los sucesores del título los consanguíneos del apellido González Tablas.

—Extendiendo carta de sucesión en el título de conde de San Carlos a favor de don Carlos Gil Delgado.

—Idem ídem de conde de Sagasta, a favor de don Carlos Merino Sagasta.

D. Alfonso no abandonó sus habitaciones durante la mañana de ayer. No despachó con el jefe del Gobierno ni con ministro alguno.

LA MANANA DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno despachó ayer por la mañana con varios ministros y con el director general de Seguridad.

Luego recibió diversas visitas, entre ellas las de los infantes don Carlos y don Raúl.

EN LOS MINISTERIOS

Al ministro del Trabajo le visitaron ayer por la mañana el presidente de la Cámara de Comercio de Vigo y de una Comisión del Consorcio del Plomo, a la que acompañaba el presidente, señor Tanguas, y que informó al ministro de la situación en que se encuentra la referida industria.

—En el ministerio de Hacienda y bajo la presidencia del Sr. Calvo Sotelo, se reunió ayer por la mañana el Comité regulador de los cambios para tratar de cuanto se relaciona con este asunto, así como de los estudios realizados para la implantación del patrón oro.

—Al ministro de Fomento le visitó una Comisión de Las Palmas, que fué a interesarle la pronta tramitación de un expediente sobre abastecimiento de aguas.

LOS SUBDELEGADOS DE MEDICINA

Entre los días 14 y 17 del corriente (ambos inclusive) se celebrará en Sevilla la asamblea Asamblea nacional de subdelegados de Medicina.

MAS READMITIDOS  
El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publicó ayer la siguiente relación de jefes y oficiales de Artillería a los que se ha concedido el reingreso:

General — D. Francisco Barletta.

Tenientes coronellos.—D. César Comas y don Guillermo Adam Gutiérrez.

Comandantes.—D. José Molas García y don Pedro Anadón Mayayo.

Capitanes.—D. Vicente Cintes Fábraga, don Andrés Vall Núñez y don Modesto Aguilera Morante.

LAS VISITAS DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno permaneció en su despacho desde las seis y media hasta las nueve y media de la tarde, recibiendo las siguientes visitas:

Las de los embajadores de Alemania, Portugal, Inglaterra, Estados Unidos y Cuba; ministros de Checoslovaquia y Hungría; ministro de España en Constantinopla y Asunción; presidente del IV Congreso de Urología que se celebrará en Madrid en 1930, y Nunio de S. S.

NO HAY TAL VIAJE

Interrogado el jefe del Gobierno acerca del rumor circulado, de que don Alfonso hará en breve un viaje a Roma para asistir a la firma del Tratado de Letrán, dijo que no tiene la menor noticia de tal viaje y que por lo tanto cree que no se trata más que de un infundio.

EL CONSEJO DE HOY

El jefe del Gobierno animó que hoy viernes, habrá Consejo de ministros y que en él se descharán algunos asuntos que hay pendientes.

UN BANQUETE

Ayer, como es costumbre, los topógrafos se reunieron en banquete, al que asistieron el general Ardanaz, que llevaba la representación del jefe del Gobierno; el ministro del Trabajo y el director del Instituto Geográfico.

Pronunciaron discursos el señor Chanero, el ministro del Trabajo y el general Ardanaz. Esta excusó la asistencia del presidente del Consejo.

Benavente, presidente honorario de la Confederación de Maestros

MADRID, 8.—Ayer por la tarde se celebró el acto de entregar el título de presidente honorario de la Confederación Nacional de Maestros a don Jacinto Benavente.

El acto se celebró en el domicilio del ilustre dramaturgo y se cruzaron discursos entre los comisionados y don Jacinto.

También sufrió los efectos de las emanaciones.

Al poco se presentó el vecino Fernando Sevillano, que fué víctima de las emanaciones, perdiendo al poco de haber ingresado en la Casa de Socorro.

El herido declaró que no conoce a su agresor y que ignora los móviles de la agresión.

DOS INTOXICADOS

MADRID, 7.—Comunican de Valencia que en una casa de la calle del Grabador se presentó la brigada sanitaria municipal para desinfectar la fosa, empleando para ello ácido anhidrido.

Al poco se presentó el vecino Fernando Sevillano, que fué víctima de las emanaciones, perdiendo al poco de haber ingresado en la Casa de Socorro.

También sufrió los efectos de las emanaciones.

naciones, el guardia Silverio Sánchez, que se halla en grave estado.

UNA RIÑA

MADRID, 8.—Dicen de Badajoz que en Fuente Maestre y a la puerta de una taberna riñeron varios individuos porque no abrieron la puerta del establecimiento.

Resultaron cuatro heridos.

ATRACO FRUSTRADO

MADRID, 8.—Dicen de Alicante que en una fábrica de la calle del Segura, cuando ayer tarde salieron los obreros del trabajo, penetró un desconocido empuñando un puñal. Se dirigió al escritorio donde se encontraba solo el cajero.

El desconocido intimó al cajero, pero éste la emprendió a tiros con el ladrón, que se dio a la fuga.

No pudo ser detenido.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MADRID, 8.—Dicen de Murcia que en las afueras de la ciudad voló un automóvil, resultando gravemente herido un matrimonio.

UN INCENDIO

MADRID, 8.—Un despacho de Murcia dice que en Yecla, un violento incendio destruyó la fábrica de don José Calvar.

Las pérdidas son cuantiosas. No hubo que lamentar desgracias personales.

HALLAZGO DE UN CADÁVER

MADRID, 8.—Comunican de Zaragoza que en las proximidades del puente de La Muela, en el canal, ha sido hallado el cadáver de una mujer. El Juzgado de guardia se personó en el lugar del hallazgo, ordenando el levantamiento del cadáver, que no ha podido ser identificado, por el estado de descomposición en que se encontraba.

Se cree que se trata de una mujer que hace varios días desapareció de su casa en Pedrola.

UNA AGRESION

MADRID, 8.—Dicen de Barcelona que en los calabozos de la Inspección de Policía de Atarazanas fueron encerrados dos detenidos.

Uno de ellos, llamado Vicente Baroni, agredió con una navaja al otro detenido, que se llama Severino García, al que hirió de gravedad.

El herido declaró que no conoce a su agresor y que ignora los móviles de la agresión.

UNA AGRESION

MADRID, 8.—Dicen de Zaragoza que el capataz de las obras de la carretera de Francia, Roque Biseras, fue agredido por el carpintero Victoriano Vázquez, que arrojó una piedra contra él, causándole lesiones de importancia en la cabeza.

El agresor fué detenido.

V. Sáenz de Viguera

DENTISTA  
Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7.

# GRAN EXITO DEL DEPURATIVO RICHELET

## en los enfermos de la Piel, de la Sangre y en los Artríticos

En precioso descubrimiento materializado en muy buenas condiciones se ha extendido en las diversas regiones del mundo. Hoy llamo de nuevo la atención de mis lectores en ese convencimiento confirmado por mecanismos experimentales.

Es demasiado grande el numero de personas que sufren enfermedades de la piel trastornos artificiales, para que titúnes en vulgarizar una vez más, un método que lleva una ventaja indiscutible sobre los demás métodos: la ventaja de los resultados.

Pido pues, a todos aquellos a quienes interesa esta cuestión prestarle atención, de fechar atentamente y mediar bien estas líneas: sacaran de esta lectura indicaciones muy útiles. — Hechas prueba ya los motivos de mi convicción: son los numerosos casos de curación de mis amigos. No hay más razones que verídicas que esa.

Al Sr. Richelet se debe el honor de haber dotado la patología de las enfermedades de la piel, del artrismo y de las enfermedades de los órganos de la circulación de una medicación verdaderamente racional para ser verdaderamente científica.

El método ya hecho ya sus pruebas hace tiempo en las curaciones difíciles de las enfermedades de la piel, los eczemas secos o húmedos: soriasis, acne,

sicosis de la barba, herpes, eritemas, furunculosis, etc.

Los eczemas secos o húmedos: soriasis, acne, sicosis de la barba, herpes, eritemas, furunculosis, etc.

Y tenia sus piernas pesadas como el plomo.

Con mucha satisfacción lo participo a Vd., que la profunda pena que tenia en el tobillo que hacía tanto padecer, está completamente erradicada. Mi estado general de salud se ha mejorado mucho, hoy ya no estoy desesperada; al contrario vivo muy bien.

Sra. Luisa Martín, en Ariasaga (Álava) (Francia).

Hoy vivo muy contenta.

Con mucha satisfacción lo participo a Vd., que la profunda pena que tenia en el tobillo que hacía tanto padecer, está completamente erradicada. Mi estado general de salud se ha mejorado mucho, hoy ya no estoy desesperada; al contrario vivo muy bien.

Sra. Luisa Martín, en Ariasaga (Álava) (Francia).

Hoy vivo muy contenta.

Con mucha satisfacción lo participo a Vd., que la profunda pena que tenia en el tobillo que hacía tanto padecer, está completamente erradicada. Mi estado general de salud se ha mejorado mucho, hoy ya no estoy desesperada; al contrario vivo muy bien.

Sra. Luisa Martín, en Ariasaga (Álava) (Francia).

sorprendentes en los mas graves trastornos de la circulación. Se comprueba la regularización de los movimientos del corazón, la desaparición de la opresión, de la sofocación, de las pulsaciones, del desvanecimiento del vértigo, de las varíceas, de la flebitis, de las almorranas y de la obstrucción del hígado, la mejoría rápida de la arterio-esclerosis, ese temible crón de nuestros vasos sanguíneos que acelera tantas muertes prematuras.

Se puede afirmar que ningún otro método ejerce una influencia mas feliz en los cambios nutritivos. Es facil comprobar esto en los linfáticos, en las personas que sufren intoxicación ó obstrucciones ganglionares.

Una acción se impone todavía con mas autoridad en las mujeres cuya salud es tributaria de una sangre esencialmente pura. Durante las transformaciones genitales y mas particularmente en el momento en que la mujer empieza a perder su vigor, el tratamiento Richelet seguido con aplicación suprema los fenómenos congesivos y regulariza la circulación de la sangre.

Las reglas se organizan y pasan sin dolor. En los casos de hemorragias, de fibromas, de tumores, los resultados asombran por su rapidez y sus garantías.

En resumen este precioso tratamiento obra dilatando nuestros vasos, dando vigor y purificando la sangre,

expulsando residuos nocivos que impiden el buen funcionamiento de nuestro organismo.

Por todas estas razones yo desearía vermas amenoza el método Richelet usado como "prevención" por las personas deseñadas y abandonadas que evitan de este modo grandes disgustos, los terribles padecimientos los cuales les predisponen su diástasis articular.

He indicado la sencillez del método el cual no obliga a cambiar sus costumbres a ninguna interrupción de trabajo: el tratamiento es barato.

Ya lo he dicho: la fama de este recifilador es universal. Los numerosos informes que tratan de su poder curativo, publicados en las principales revistas médicas, merecerían relájarse aquí, pero, no permitiéndome su carácter técnico me contentaré, por esta vez de dar a conocer algunas pruebas de gratitud faciles de comprobar que vienen de todas partes.

Si alguien dudara de lo que digo puede pedir informes a las numerosísimas personas que han podido apreciarlo y que han sido curadas. Que se dirijan sin miedo a la carpeta de su farmacéutico y confíren un frasco de Depurativo Richelet para comenzar la curación e igualdad.

Que sigan las indicaciones detalladas en el folleto de cada frasco y si antes prefieren se les envíe gratuitamente dicho folleto de Jane al Laboratorio Richelet, Calle San Bartolomé, 22-24, San Sebastián.

## PRUEBAS

Aun tiene sus piernas.

Hacía más de tres años que padecía atormento de una mala circulación la cual me había dejado varíceas y profundas dolencias. Hacía tres años que probé el Depurativo Richelet. He podido vivir sin dolores ni molestias.

Gracias a su Depurativo Richelet tengo una mis piernas. Hoy no tengo dolores ni molestias.

Duermo muy bien y tengo las piernas como los 10 años.

M. DARRIGORE, 117, Calle Nacional, en Boulogne-sur-Mer (Francia).

Y tenia sus piernas pesadas como el plomo.

Con mucha satisfacción lo participo a Vd., que la profunda pena que tenia en el tobillo que hacía tanto padecer, está completamente erradicada. Mi estado general de salud se ha mejorado mucho, hoy ya no estoy desesperada; al contrario vivo muy bien.

Sra. Luisa Martín, en Ariasaga (Álava) (Francia).

Hoy vivo muy contenta.

Con mucha satisfacción lo participo a Vd., que la profunda pena que tenia en el tobillo que hacía tanto padecer, está completamente erradicada. Mi estado general de salud se ha mejorado mucho, hoy ya no estoy desesperada; al contrario vivo muy bien.

Sra. Luisa Martín, en Ariasaga (Álava) (Francia).

Ya no podía moverme.

Durante mas de 7 años ha sufrido el artrosis. Tenía dolores en todo el cuerpo, en la espalda, en los pies. Y esos dolores eran tan fuertes que ya no podía caminar ni dormir. Hacía 7 años que probé el Depurativo Richelet. He podido vivir sin dolores ni molestias.

Gracias a su Depurativo Richelet hoy ya no tengo dolores ni molestias.

Hoy vivo sin dolores ni molestias.

Sra. LASALLE, calle Trocadero en Nîmes (Gard) (Francia).

Y tenia sus piernas pesadas como el plomo.

Con mucha satisfacción lo participo a Vd., que la profunda pena que tenia en el tobillo que hac

## Información extranjera

**Chamberlain hace declaraciones poco favorables al pacto Kellogg****Un formidable incendio en la Exposición de Los Angeles**

NUEVA YORK, 7.— El periódico «World» publica un despacho de su corresponsal en Ginebra, según el cual el ministro de Negocios extranjeros de la Gran Bretaña, sir Austen Chamberlain, declaró confidencialmente a varios periodistas que el pacto Kellogg es un acto que podía ser considerado como especialmente conveniente para los Estados Unidos y que el desarme europeo estaría muy poco afectado por esa maniobra de Washington.

Añade el corresponsal que el consejero de Prensa de la Delegación británica hizo prometer a cuantos periodistas escucharon tal declaración que no la darían publicidad, y consiguió que un corresponsal que la había enviado a su periódico mandase otro despatch rectificando la información.

El «World» afirma que lo que le comunica su corresponsal en Ginebra lo ha comprobado el periódico por cuatro conductos diferentes.

**LA SOCIEDAD DE NACIONES**

Ginebra, 7.— El Consejo de la Sociedad de Naciones ha acordado aplazar hasta su reunión del mes de junio próximo la discusión del difícil problema de las minorías nacionales. (Argos.)

**LAS RELACIONES AUSTRO-ALEMANAS**

BERLÍN, 7.— El «Lokal Anzeiger» asegura que el canciller de Austria hará muy pronto un viaje a Berlín, para tratar con el Gobierno del Reich diversos asuntos de índole política y económica que afectan a los dos países, y muy especialmente la negociación de un Tratado de comercio. (Argos.)

**DE VALERA EN LIBERTAD**

LONDRES, 7.— Comunican de Belfast que ha sido puesto en libertad el jefe republicano irlandés señor De Valera, que fué condenado a un mes de prisión por haber entrado en el territorio del Ulster, infringiendo la orden que le prohibía hacerlo.

De Valera fué conducido a la frontera del Estado libre de Irlanda. (Argos.)

**EL FALSO TRATADO FRANCO-BELGA**

BRUSELAS, 7.— Anoche fué puesto en libertad provisional Frank Heine, autor del falso acuerdo secreto franco-belga publicado por un periódico de Utrecht, documento que ha dado lugar en estos últimos días a tantos comentarios oficiales y particulares en Alemania, Francia, Bélgica e Inglaterra. (Argos.)

**LA SOLUCION DE LA QUESTION ROMANA**

ROMA, 7.— El sábado próximo, el Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede y todo el personal de las Embajadas y Legaciones serán recibidos en solemne audiencia por el Papa.

El embajador del Brasil, como decano, felicitará al Papa en nombre del Cuerpo diplomático por el reciente acuerdo de San Juan de Leirán.

Se espera que con este motivo Pío XI pronuncie un importante discurso. (Argos.)

**LA DESGRACIA DE TROTZKY**

PARÍS, 7.— Trotzky, que había solicitado del Gobierno francés autorización para residir en Francia, ha visto rechazada esta petición, pues pesa sobre Trotzky un mandato de expulsión de Francia, y el Gobierno ha juzgado no haber lugar a modificar esta medida. (Argos.)

**UN ESCANDALO EN EL PARLAMENTO INGLES**

LONDRES, 7.— Por primera vez desde la tumultuosa época de los sufragistas, una mujer originó ayer un escándalo en la Cámara de los Comunes, insultando a sir Horn gravemente, mientras estaba en el uso de la palabra.

La interruptora se encontraba en la tribuna libre y fué expulsada de la sala por los ujieres. (Argos.)

**LA AGITACION EN CHINA**

LONDRES, 7.— Telegrafian de Shangay que en las esferas oficiales se considera como muy tirante la situación entre el Gobierno de Nankin y el grupo nacionalista de Kuang-Si. El país está bajo la amenaza de la guerra civil, pues ambos bandos movilizan rápidamente.

El presidente Chan-Kai-Chek, concentra 150.000 hombres cerca de Kuang-Si, a fin de detener un avance posible de las tropas de esta provincia. (Argos.)

**UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS EN FUNCHAL**

FUNCHAL (Madera), 7.— Las lluvias persistentes han producido un corrimiento de tierras desde una altura de quince metros.

Las tierras han arrastrado nueve casas y más de cien personas han quedado sin albergue. No hay víctimas. (Argos.)

**LA GRIFE EN LA GRAN BRETAÑA**

LONDRES, 7.— La semana última, 46 personas han muerto de gripe y 77 de neumonía y bronquitis, en Hull.

En Doucester, los servicios municipales están desorganizados por la epidemia reincidente. (Argos.)

**UN GRAN INCENDIO EN LOS ANGELES**

LOS ANGELES, 7.— En la exposición de automóviles de Los Angeles, se declaró ayer un violentísimo incendio, causando daños por valor de 1.250.000 dólares.

No se sabe el número de aviones destrozados; el de automóviles llega a 3.000.

Más de 2.500 personas se hallaban visitando los stands cuando estalló estalló el fuego. No hubo víctimas.

La orquesta siguió tocando para calmar en lo posible a las gentes. (Argos.)

PESHAWAR, 7.— El general Nadir Khan, antiguo comandante jefe del ejército afgano, ha llegado acompañado de su hermano. Se espera que su mediación logre la paz y el orden en el país. (Argos.)

**DESORDENES EN HAMBURGO**

HAMBURGO, 7.— Los huelguistas forzados de esta ciudad celebraron hoy una manifestación pública llevando carteles con rótulos pidiendo trabajo.

Los manifestantes, excitados por los comunistas que se unieron a ellos, intentaron asaltar el edificio del Ayuntamiento, y ello dió lugar a que interviniese la Policía dando varias cargas.

Resultaron algunos policías y obreros lesionados en estos choques y se practicaron muchas detenciones. (Argos.)

**HUELGA SOLUCIONADA**

LONDRES, 7.— Comunican de Salisbury que los huelguistas ferroviarios de dicho sector han acordado reanudar el trabajo desde mañana.

En la solución del conflicto han intervenido eficazmente las autoridades locales. (Argos.)

**EL ORO ARGENTINO**

NUEVA YORK, 7.— Ha llegado un cargamento de tres millones de oro, procedente de Argentina. (Argos.)

**LA BODA DEL HEREDERO DE NORUEGA**

COPENHAGUE, 7.— Las «toilettes» encargadas a París para la princesa Marta María de Suecia, que ha de contraer matrimonio con el príncipe heredero de Noruega, no pueden llegar a su destino a tiempo, por la interrupción de las comunicaciones a consecuencia del temporal de nieves. (Argos.)

**Opiniones sobre la guerra****El general O'águer no cree en la eficacia del pacto Kellogg****La paz es sólo un armisticio**

MADRID, 8.— El general O'águer ha emitido su opinión en la encuesta de «Heraldo de Madrid» acerca de la guerra.

El mencionado general dice entre otras cosas:

“La guerra es saludable. Todo el mundo la ha combatido y la combate; pero cuantos han descendido a la realidad de este picaro mundo, han tenido que cantar la palinodia, reconociendo que estaban equivocados en su juicio sobre las guerras.

La guerra existe desde que el mundo existe. La guerra formó las tribus y de ellas se formó la sociedad.

La guerra creó un cambio de caracteres y de civilización, impulsó las ciencias, el comercio, la industria y enseñó la legislación al mundo. La guerra de los Césares, la invasión de los bárbaros, en los que subsistió todo lo que debió subsistir, y más tarde las Cruzadas, han sido un ejemplo y un adelanto. La paz sólo es un armisticio.

La guerra no es sólo un hecho sino algo natural. Por eso son cándidos los esfuerzos que se hacen y se hagan para reprimirlos.

El pacto Kellogg no creo que tenga eficacia.

Tal vez, andando el tiempo, se encuentre el medio de destruir, de repente, un ejército o una ciudad y ello hará que las guerras cesen. Pero esto es imposible. Por lo tanto, aunque se supriman los ejércitos profesionales, siempre habrá fuerzas nacionales. Los ejércitos de tierra desaparecerán por ineptitudes. Las guerras futuras tendrán por elemento principal la aviación.

A mi juicio, el mejor soldado es el musulmán.”

BERLIN, 7.— Cerca de Feilmark Holtzun (Mecklemburgo Swering) un avión militar se ha estrellado contra el suelo. Los dos pilotos resultaron muertos. (Argos.)

**Escenarios donostiarra****En el Victoria Eugenia****DEBUT DE RICARDO CALVO**

Con el drama romántico de Ramón Gómez y Enrique Alarcón, «La Tizona», dió comienzo ayer a su actuación en San Sebastián, la compañía de comedias que dirige Ricardo Calvo. La interpretación fué del agrado de la concurrencia, que aplaudió cariñosamente a los artistas, a la terminación de los actos. Ricardo Calvo dijo bien su papel. El público premió al notable actor, al finalizar algunos parlamentos, con calorosas y prolongadas ovaciones. Pero a nosotros nos agrado más en los recitados de entonación suave, poco asequibles al latiguillo y que van mejor con su voz velada y de matiz uniforme. A nuestro juicio, el mérito más destacado de su labor fué la naturalidad de qué hizo gala en todo momento, huyendo de la mimica afectada y de las enfoncaciones engoladas, vicios en que tan fácilmente caen los cultivadores de este género. No hubiera dejado de favorecerle una mayor variedad de matices de voz, sin los cuales es muy difícil luchar contra la fatiga del auditorio.

Adela Calderón puede sacar mejor partido de su voz de timbre gratísimo, en cuanto se decida a dejar a un lado la preocupación por hacer resaltar la rima de la estrofa y vigorice un poco la languidez de su escuela decimatoria. Un elogio sincero merece la señorita que encarnó el personaje de Maya. Lamentamos no conocer su nombre, que, a pesar de haberse encargado de un papel que no la estaba asignada en el reparto, por indisposición de una compañera, logró una actuación más que discreta, especialmente en el relato de la leyenda del tercer acto, para el que encontró una adecuada entonación. Muy en su carácter Encarnación Lara, en el suyo de dueña «Doña Juana». El señor Guirao puso al servicio de su papel de «Bernal Diaz», sus dotes de excelente actor. Los restantes intérpretes secundaron eficazmente la labor de las primeras partes.

La obra fué puesta con un buen gusto y una propiedad que evidenciaron la cuidadosa labor de un excelente director escénico.

**Un juez especial para entender en una querella interpuesta por Cambó**

MADRID, 8.— El magistrado don José Menéndez Noria ha sido nombrado juez especial para entender en el sumario que se instruye contra el señor Ceballos Teresi, en virtud de una denuncia formulada contra dicho señor por el ex ministro señor Cambó, que le feusa de haberle injuriado en un artículo publicado en una revista financiera.

**Después de los sucesos****El señor Rodríguez Viguri en libertad**

MADRID, 8.— Ayer fué puesto en libertad el comandante del Cuerpo jurídico militar, señor Rodríguez Viguri, que fué detenido a raíz de los recientes sucesos.

**La comedia "Seamos felices" obtuvo un éxito rotundo**

MADRID, 8.— Ayer se estrenó en el teatro Eslava la comedia en tres actos, de don Gregorio Martínez Sierra, «Seamos felices», que alcanzó un éxito franco.

**Un accidente de aviación**

BERLÍN, 7.— Cerca de Feilmark Holtzun (Mecklemburgo Swering) un avión militar se ha estrellado contra el suelo. Los dos pilotos resultaron muertos. (Argos.)

**La niña****María del Carmen Amelburu Heredero****Subió al Cielo el día de ayer, a los tres años de edad**

Sus desconsolados padres, don Tomás y doña Catalina; hermanos, don José María (ausente), Pilar y Rosario; abuelo, don José Heredero; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican se sirvan asistir al Oficio de Párvulo que se celebrará HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, en la Iglesia parroquial de SAN IGNACIO, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Domicilio: PASEO COLÓN, 21.

**Crónica alavesa****Los precios de las subsistencias en Madrid y Vitoria****Puntos de parada para los autos de alquiler**

VITORIA, 7, 11 n.— Hoy estuvieron en el Gobierno militar para despedirse del general Arísteguieta los comandantes don Antonio Arroyo, don Alfonso Areia y don Luis Molina, que marchan a Toledo, donde recibirán instrucción para desempeñar los cargos que se les ha confiado en los partidos judiciales.

**EL MERCADO SEMANAL**

Hoy se ha celebrado el mercado semanal, que ha estado muy concurrido y animado. Los precios de los diversos artículos siguen en alza.

A propósito de esto un periódico local hace un estudio comparativo de los precios que rigen en Madrid con los que rigen en Vitoria.

Así por ejemplo, en Madrid el kilo de merluza vale 2,50 y 3 pesetas, y en Vitoria 6,50 y 7,50; el bacalao vale en Madrid 1,25 el kilo, y en Vitoria, 4.

El citado periódico llama la atención de las autoridades para evitar estos abusos.

Hoy los huevos se vendieron a 2,75 y 3 pesetas la docena.

**PETICION ATENDIDA**

Hace poco la Junta de Obras del ferrocarril Estella-Vitoria se dirigió al director general de Ferrocarriles pidiendo que se establezcan determinadas mejoras entre Estibaldiz-Andobla, que permitan excursiones al cerro de Estibaldiz por la avenida que construyen el Ayuntamiento y la Diputación.

EL SEÑOR ALQUINETO HA CONTESTADO DICENDO QUE LA PETICIÓN SERÁ ATENDIDA Y QUE EN BREVE SE LEVARÁN A LA PRÁCTICA LAS MEJORES QUE SE SOLICITAN.

**POR EL ALMA DE DATO**

Mañana se cumple el octavo aniversario de la muerte de Dato. Con tal motivo en la iglesia de San Miguel se celebrarán solemnes funerales con su sotavento, organizados por el señor Bergamón, quien, además, ha enviado una cantidad para repartir entre los pobres de Vitoria.

LOS «AUTOS» DE ALQUILER

La Alcaldía ha publicado una nota en la que se dice que, con el fin de vigilar el estacionamiento de los automóviles de alquiler, se han establecido puntos de parada en la Plaza del Ayuntamiento, calle de las Postas y Plaza de la Virgen Blanca. En el primer punto habrá ocho coches como máximo, seis en el segundo y seis en el tercero.

Esta disposición empezará a regir a partir del día 10 del corriente.

**AL GORBEA**

El alcalde de Vitoria irá mañana al Gorbea con el ayudante de Obras señor García Viñas y el oficial letrado señor Salazar.

Se han dado por terminadas las obras del primer embalse, que están en disposición de entrar.

**VISITAS AL GOBERNADOR**

Hoy visitaron al gobernador civil el nuevo comandante del regimiento de Caballería, señor Jiménez; el diputado señor Goicoechea, el fiscal señor Gomendio, el inspector de Trabajo señor Arenz y el primer teniente de alcalde señor Carrasco.

8 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Balermos ilustresEl estado del conde de Grove es gravísimoUna nueva transfusión de sangre a don Torcuato Luca de Tena

MADRID, 8.—Ayer, por tercera vez, el doctor Cardenal practicó a don Torcuato Luca de Tena una transfusión de sangre, para aliviarle de la grave infección que sufre.

El estado del señor Luca de Tena aunque es grave, requiere serios cuidados.

Sigue enfermo de gravedad, el conde del Grove. En la madrugada de hoy su estado era gravísimo. Los médicos desconfian salvarle.

Comunican de Barcelona que se encuentra gravemente enfermo el culto periodista, director de "Las Noticias" de aquella ciudad, don Alfredo Pallardi.

La boda de una infantaEl regalo del GobiernoLa legalización del matrimonio

MADRID, 8.—Con objeto de asistir a la boda de Infanta doña Isabel Alfonso con el conde de Mañosky, llegaron ayer por la mañana a Madrid los hermanos de la prometida infantes Mercedes, Dolores y Esperanza, todos los cuales se han hospedado en las habitaciones de Palacio que estuvieron dedicadas a oficinas del Ministerio de Estado.

Durante la mañana de ayer desfilaron por el Paseo del Prado, con objeto de ver el regalo que el conde de Mañosky, por encargo de sus compañeros de los Andes, ha adquirido para regalárselo a la infanta doña Isabel Alfonso, con motivo de su matrimonio. Se trata de un precioso servicio de mesa, de cincelada, que es una obra artística.

Ayer por la mañana estuvo en Palacio el ministro de Justicia con el director general de Reclamos. Ambos conferenciaron con el duque de Medina Sidonia acerca de diversos extremos relativos a la legalización del matrimonio de la infanta doña Isabel Alfonso.

ENTREGA DE UN REGALO

Se facilitó a la Prensa la siguiente nota:

En las habitaciones que en Palacio ocupa la Infanta doña Isabel Alfonso ha sido esta tarde el regalo que el Gobierno ha hecho a la augusta dama con motivo de su próxima boda. Consiste en un servicio de mesa muy elegante y de depurado gusto, y consta de cuatro candelabros de plata repujada, un soporte para candelabro de plata y cristal, un recipiente para postre de cristal, dos saleras y bandejitas de formas netamente españolas, hecho por el artista señor Muñoz, es verdaderamente artístico y en cada una de las piezas aparece grabado el escudo de S. A. R. El servicio es hecho en un gran estuche de piel. Va acompañado de una dedicatoria que dice: "Señora: S. A. R. La Infanta doña Isabel Alfonso". Como es sabido, de este regalo se encargó el señor conde de Mañosky.

Y luego la ceremonia religiosa en la capilla, y arreglos a los datos ya publicados.

Termina diciendo que se ha puesto al lado del Gobierno en atención a los peligros del momento, y reitera su propósito de abandonar la vida política activa en cuanto se normalice la situación. (United Press.)

MEJICO, 7.—Ocho mil soldados federales avanzan sobre Sonora y arreglan al mismo tiempo los desperfectos causados por los rebeldes en la vía férrea.

El Gobierno desmiente el que los rebeldes se hayan apoderado de Juarez. (United Press.)

WASHINGTON, 7.—Comunican de Méjico que los generales rebeldes Sierra y Gama murieron en el combate que se desarrolló el miércoles en Veracruz. (United Press.)

EL PASO, 7.—Ha comenzado una importante batalla a cinco millas al Sur de Juarez.

Todas las tropas de Juarez han marchado contra las fuerzas rebeldes. (United Press.)

WASHINGTON, 7.—En el Departamento de Estado se ha recibido una petición de licencia para exportar municiones destinadas al Gobierno de Méjico.

Se cree que esta licencia será concedida a fines de la presente semana. (United Press.)

LONDRES, 7.—Noticias de fuente oficial informan que el Gobierno mexicano envía 15 mil hombres de Infantería y Caballería sobre Veracruz y que 10.000 hombres de Infantería, Caballería y Artillería están en camino hacia la frontera Norte, al mando del general Plutarco Calles. (Argos.)

WASHINGTON, 7.—El embajador de Méjico en Washington anuncia al Departamento de Estado americano que los insurrectos sólo son dueños de los Estados de Sonora y Veracruz y de parte del Estado de Chihuahua. (Argos.)

NUEVA YORK, 7.—La situación es grave para el Gobierno mexicano. El general Cerralbo, gobernador del Estado de Chihuahua,

falleció a las tres de la tarde del día de ayer a los 53 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Serapia y don José; hijo político, don Pedro Arana; nieta, María Teresa; hermana, doña Ramona, don José María y doña Josefina Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MASANA, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: JUAN DE BILBAO, 4. San Sebastián, 8 de marzo de 1929.

La revolución en MéjicoLos rebeldes se han visto obligados a evacuar la ciudad de Veracruz

El Gobierno mexicano afirma que los rebeldes son derrotados en todas partes. - Una gran batalla al Sur de Juarez

MEJICO, 7.—Se anuncia oficialmente que las tropas leales son dueñas de Veracruz, que ha sido evacuada por el general rebelde Aguirre, después de una lucha de 24 horas.

MEJICO, 7.—Se confirma la ocupación de Veracruz por las fuerzas gubernamentales, añadiéndose que el general rebelde Aguirre evacuó la ciudad después de sostener un duro combate en las calles con la parte de sus tropas que se habían sublevado contra su mando, lucha que no cesó sino después de la intervención del Cuerpo consular extranjero. Gracias a esta intervención se llegó a un armisticio y se estipuló que el general Aguirre saldría de la ciudad.

Se supone que dicho general rebelde ha huido por la vía marítima. (Argos.)

MEJICO, 7.—El Gobierno ha publicado una nota diciendo que los rebeldes son derrotados en todos sitios y que dan muestras de un pánico inconcebible.

Añade la nota que Orizaba y Jalapa han sido reocupadas por las fuerzas leales. (Argos.)

NUEVA YORK, 7.—Según declaraciones especiales a la "United Press", que se reserva los derechos de publicidad, el ex presidente Calles opina que la actual rebelión es el más injustificado movimiento de la historia de Méjico. Añade que la rebelión toca a su fin pues las tropas abandonan a los rebeldes, que están cercados por las fuerzas del Gobierno.

Indica también el ex presidente Calles que las tropas del Gobierno dominan hasta la ciudad de Córdoba, y confía en que Méjico producirá su capacidad para desenvolver el régimen de vida institucional, por el que tanto ha luchado.

Termina diciendo que se ha puesto al lado del Gobierno en atención a los peligros del momento, y reitera su propósito de abandonar la vida política activa en cuanto se normalize la situación. (United Press.)

MEJICO, 7.—Ocho mil soldados federales avanzan sobre Sonora y arreglan al mismo tiempo los desperfectos causados por los rebeldes en la vía férrea.

El Gobierno desmiente el que los rebeldes se hayan apoderado de Juarez. (United Press.)

WASHINGTON, 7.—Comunican de Méjico que los generales rebeldes Sierra y Gama murieron en el combate que se desarrolló el miércoles en Veracruz. (United Press.)

EL PASO, 7.—Ha comenzado una importante batalla a cinco millas al Sur de Juarez.

Todas las tropas de Juarez han marchado contra las fuerzas rebeldes. (United Press.)

WASHINGTON, 7.—En el Departamento de Estado se ha recibido una petición de licencia para exportar municiones destinadas al Gobierno de Méjico.

Se cree que esta licencia será concedida a fines de la presente semana. (United Press.)

LONDRES, 7.—Noticias de fuente oficial informan que el Gobierno mexicano envía 15 mil hombres de Infantería y Caballería sobre Veracruz y que 10.000 hombres de Infantería, Caballería y Artillería están en camino hacia la frontera Norte, al mando del general Plutarco Calles. (Argos.)

WASHINGTON, 7.—El embajador de Méjico en Washington anuncia al Departamento de Estado americano que los insurrectos sólo son dueños de los Estados de Sonora y Veracruz y de parte del Estado de Chihuahua. (Argos.)

NUEVA YORK, 7.—La situación es grave para el Gobierno mexicano. El general Cerralbo, gobernador del Estado de Chihuahua,

falleció a las tres de la tarde del día de ayer a los 53 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Serapia y don José; hijo político, don Pedro Arana; nieta, María Teresa; hermana, doña Ramona, don José María y doña Josefina Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MASANA, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: JUAN DE BILBAO, 4. San Sebastián, 8 de marzo de 1929.

La vida en VizcayaDespido de obreros e imposición de sanciones

Para exonerar en el pabellón vasco de Sevilla. - Se fractura un femur

BILBAO, 7. 11 n.—El Arenas ha enviado una carta a la Federación Nacional diciendo que habiéndose enterado de que el Athletic había enviado la ficha del jugador Guillermo Gorostiza para cursar la petición de traspaso a la Federación Gallega, tenía que manifestar que reclamaba a dicho jugador, pues éste pertenecía al Arenas y si este Club concedió su traspaso al Racing, de El Ferrol, fué por creer que tenía que cumplir en dicho punto de Galicia su servicio militar.

En el local de la Federación Vizcaína de Football se han reunido hoy los representantes de los Clubs de la región que solicitaron su inclusión en la tercera Liga, a excepción de la Cultural de Durango, y acordaron participar en el torneo.

En el campo de San Mamés jugaron hoy un partido de fútbol un equipo integrado por estudiantes de ingeniería industrial y otro formado por alumnos de la Universidad de Deusto.

Ganó el equipo de los ingenieros por siete goles contra cuatro.

**EL COMITÉ PARITARIO DE ARTES GRÁFICAS**  
En el Ayuntamiento se reunió hoy el Comité paritario interlocal de Artes Gráficas.

Se aprobó el presupuesto para el presente año. Se nombró una comisión especial que entienda en el despido de obreros y en la imposición de sanciones. Se leyeron las bases del reglamento de trabajo que serán votadas en la reunión del día 3 de Abril próximo.

**PARA LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA**  
La Diputación provincial ha publicado una nota en la que expone que, próximas a terminarse las obras del pabellón regional en la Exposición Iberoamericana de Sevilla y aspirando las tres Diputaciones vascorras a que constituya un exponente de la destacada participación que a nuestra región corresponde en el descubrimiento, colonización y prosperidad de América, roga a cuantas personas tengan documentos, datos, recuerdos, etc., en relación con la participación de vizcaínos en esas obras, se sirvan depositarlos en depósito a la Diputación para los fines indicados, en la seguridad de que cuanto entreguen será custodiado eficazmente.

**LOS PELIGROS DEL FUTBOL**  
Hoy ingresó en el Hospital el niño de ocho años Manuel Vega, que sufrió la fractura del femur izquierdo jugando al fútbol.

**UN ATROPELLO**  
En Sestao fué arrollado por un automóvil el niño de seis años Sabino Celaya, que sufrió diversas lesiones de pronóstico reservado.

El mencionado niño fué conducido al Hospital de Bilbao.

Los temporales

**NUEVA YORK, 7.** — Ayer, a las nueve, llegó el «Berengaria», con 24 horas de retraso por los temporales corridos durante la travesía.

El barco trae algunas averías de importancia. (Argos.)

**UN NAUFRAGIO**  
REKKY HAWICK, 7.—El vapor escocés "Norse" ha varado por causa de la niebla sobre un banco de arena.

Se teme por la suerte de la tripulación y se cree que el buque puede considerarse perdido. (Argos.)

La aviación alemana

**BERLIN, 7.** — La Municipalidad de Berlín ha adquirido un terreno de 300 hectáreas en Staaken, para la instalación de un aeropuerto para dirigibles. (Argos.)

EMPLEADO

Se desea colocar en una oficina o comercio joven de 16 años, contable, sabiendo mecánografía y francés.

Para informes, dirigirse a F. Z. Bidebarrieta, número 38. EIBAR.

**TELEFONOS DE LA VOZ**

Dirección y Redacción ..... 40-989

Administración y Talleres ..... 40-024

El señorD. TOMAS ZUBIZARRETA ELZO

falleció a las tres de la tarde de ayer, a los 53 años de edad  
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Serapia y don José; hijo político, don Pedro Arana; nieta, María Teresa; hermana, doña Ramona, don José María y doña Josefina Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MAÑANA, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por todo lo cual les quedaran eternamente agradecidos.

Domicilio: JUAN DE BILBAO, 4. San Sebastián, 8 de marzo de 1929.

R. I. P.

El señor

Don Tomás Zubizarreta Elzo

Falleció a las tres de la tarde del día de ayer a los 53 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Serapia y don José; hijo político, don Pedro Arana; nieta, María Teresa; hermana, doña Ramona, don José María y doña Josefina Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MAÑANA, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por todo lo cual les quedaran eternamente agradecidos.

Domicilio: JUAN DE BILBAO, 4. San Sebastián, 8 de marzo de 1929.



Nuestros púgiles triunfan

## Las victorias de Mateo Osa y Olaguibel

Guipúzcoa es sin duda alguna un terreno abonado para que en su suelo nazcan y se formen hombres con todo el temperamento y fortaleza que se requieren para que brillen en el ring.

El invicto y excepcional Uzudun en tierras norteamericanas proclama hasta la evidencia las excelencias de nuestra raza. Bien recientemente, en las dos principales poblaciones españolas, Madrid y Barcelona, otros dos boxeadores vascos muestran también, de manera bien patente, su reciedumbre y valentía.

Mateo Osa, en su primer combate después de haber logrado conquistar el título de campeón de España, ante muchos miles de espectadores, pone bien de manifiesto que es digno de ostentar, abatiendo de manera rotunda y definitiva a un gran boxeador francés, uno de los de más prestigio de la vecina República. Y lo que más admiración produce del «morroko» motricoarra, a todos los entendidos en esta clase de lucha, no es ni su elegancia, ni su habilidad, sino su fortaleza y su notoria eficacia. Mateo no tiene duda que ha demostrado bien claramente que es gente y que le aguarda un porvenir risueño. Sólo le basta atender un poco a su persona y cuidar de sus extraordinarias facultades, y el camino a seguir le será muy fácil de recorrer.

Y exactamente lo mismo que de Mateo, puede decirse de Olaguibel. Acaso no entusiasmara su manera de boxear, pero en cambio levantó a todos de sus asientos cuando veían que desde un principio desbordaba fácilmente a un boxeador curtido en las lides del ring el mocetón bidasotarra, que todavía no ha llegado a sumar media docena de veces las que ha subido al ring.

Olaguibel tiene lo principal, que es valentía y enorme fortaleza. La ciencia la adquirirá, sin duda alguna, como la han adquirido otros que no tuvieron en sus comienzos mayores conocimientos que el gran atleta irunes.

### UNA IMPRESIÓN DE LA VICTORIA DE MATEO OSA

Mejor que cuanto pudieramos decir nosotros, es reproducir lo que respecta al combate celebrado anteanoche en el Jai-Alai, de Madrid, dice el competente cronista deportivo de «El Sol», Eduardo Teus.

Por dicha apreciación podrá deducir el lector que la victoria de Mateo fué no sólo legítima, sino sincera, y lograda con todas las de la ley.

He aquí lo que escribe nuestro distinguido compañero:

«Una vez transcurrida la velada, puede hablarse sin miedo de que puede ser considerada como publicidad, sobre la real vafia de Vermaut, el semipesado que combatió en Jai-Alai. El pugilista galo, que anoche fué decisivamente derrotado por Mateo de la Osa, es un hombre de clase en la actualidad. No es un valor que fué. Indiscutible primera serie en Francia Vermaut se ha enfrentado con los boxeadores europeos dentro de la categoría de los semipesados de mayor prestigio sin hacer nunca un mal papel, y en su historial existen victorias convincentes. Este hombre fué anoche puesto fuera de combate por Mateo de la Osa en cuatro asaltos, y, sin embargo —faltariamos a la veracidad si lo ocultáramos—, ni la pelea ni menos su rápido resultado, satisfizo a la inmensa mayoría de los espectadores.

¿Por qué? Dígamoslo sin rodeos. Se dudaba de su sinceridad, y sobre todo no se creía en la valía del pugil francés considerándolo como víctima preparada para que el campeón español obtuviera una fácil victoria. Para nosotros, la pelea fué absolutamente sincera, y sobre la clase de Vermaut no creemos indispensable insistir después de lo expuesto en líneas anteriores de sencilla comprobación para cualquiera curioso aficionado.

Como la pelea fué absolutamente sincera, ésta careció de detalles espectaculares. Mateo de la Osa se pasó los dos primeros asaltos buscando la distancia precisa para lanzar su rápida y dura izquierda, sin encontrarla. Las veces—muy pocas—que lanzó su golpe favorito, éste no llegó con precisión. El francés, más ágil y con una esgrima más variada, acumuló puntos ante la decepción de un público que esperaba, por lo visto, un ataque decidido de De la Osa. En el tercero todo varió Atacó Vermaut al principio, con poca dureza en sus golpes. Mateo de la Osa lanzó mejor su izquierda y Vermaut fué acorralado en las cuerdas. Y allí, un gancho corto y seco justo a la punta del mentón lo alcanzó con gran precisión. Golpe poco espectacular, pero de inmediata eficacia. Ver-

maut fué al suelo por la cuenta de nueve. La pelea estaba terminada. La campana lo salvó al ser derribado nuevamente en ese mismo asalto. En el siguiente, Vermaut, aún bajo los efectos del preciso golpe de derecha que dió con él en tierra, ya sólo trató de durar, sin conseguirlo. Un fuerte gancho de izquierda del campeón español lo envió al suelo, ésta vez por la cuenta reglamentaria.

Decisiva victoria de Mateo de la Osa, que no entusiasmó a la mayoría de los espectadores. Justo es consignarlo. El boxeador guipuzcoano no es un hombre de boxeo visitoso ni de aparatosidad en sus golpes, pero pega muy duro, terriblemente duro y seco. Sus puñetazos no resuenan, pero hacen daño y derriban.



JUANITO OLAGUIBEL, el peso fuerte irunesa, que ha derrotado a Sebyillo recientemente en Barcelona.

### Convocatorias

#### C. D. RAPID DE RENTERIA

Se ruega a los jugadores y socios de este Club acudan a la reunión que tendrá lugar hoy, viernes, a las siete y media de la noche, en el sitio de costumbre, para informarles sobre el partido de campeonato que se jugará contra el Donostiko L. O.

Por ser los asuntos a tratar de sumo interés, se encargará la puntual asistencia.

#### C. D. ARIN SPORT

Se ruega a todos los jugadores de este Club acudan a su domicilio social esta noche, a las ocho y media, con objeto de celebrar un encuentro en el Paseo Nuevo con vistas al partido del próximo domingo contra el Pasayako Lagun Ederrak.

Al mismo tiempo se ruega al señor Arizaga acuda también a la hora fijada.

#### C. D. AMAIKAK-BAT

Se ruega a los jugadores Mameiro, Benito hermanos, Chopetita, Amézqueta, Segués hermanos, Oyandier, Guerrero, Escríbano hermanos, Eguzkira, Oñariaga, San Julián, Aizpurua, Balanzategui y Peña acudan al domicilio social hoy, viernes, a las siete y media de la tarde, con el fin de enterarse de sus asuntos que les interesa, relacionado con el partido concertado para el próximo domingo con el Beasain F. C., y a continuación llevar a cabo un ligero entrenamiento.

Se ruega la más puntual asistencia.

### Los retos

#### COMBINANDO PARTIDOS

El Club Deportivo San Marcial reta al Donostik Chikui o al Rayo de Larramendi para el domingo, a las tres y media, en la playa de la Concha (frente a los relojes). Nuestro equipo se dará a conocer entonces.

El C. D. Beti Anayak reta al reserva del Olímpico o al infantil del Arin Sport para jugar un partido el domingo por la mañana, en el campo y hora que ellos designen, jugándose con el primero que acepte. Nuestro «team» se dará a conocer en el campo.

El Español de Egüia reta al Rayo de San Antonio para jugar un partido el domingo, a las diez y media, en la playa, frente a La Perla. Nuestro equipo será: Santos; Paulino, Etxiza; Carlos, Pedro, Amador; Perico, Campo, José, Primí y Carmelo. La contestación por este diario.

El Donostik Chikui acepta el reto lanzado por el Roca de Glos para el domingo, a las once y media, en la playa. Nuestro «team» será: Alcora I; Sebastián, Pozo; Arcos, Izaguirre, Berrocal; Turi, Aguirre, Alcora, Boniér, Alvarez.

El Iberia Sport de Amara reta al San Luis de Pasaia, para jugar un partido en el campo y hora que designen. Nuestro «team» será: Pablo; Paso, Fidel; Zubiaurre, Alba, Merino; Santos, Sanzimena, García, Juanito y Labastida. La contestación, lo antes posible, por este diario.

El Club Deportivo Amara Chico acepta el reto de los Once Leones del Antiguo para jugar un partido a las diez y media en la playa.

## PICA-PICA

Dicen que hoy tendrá lugar en París una reunión privada, organizada por la Federación Francesa de Boxeo, para saber cuál de ser el challenger oficial al campeón de Francia, o sea contra Carpentier.

Las dos semifinales de esta competición opondrán a Moret contra Marcel Nilles y Griselle contra Deschamps.

Para el Criterium de la montaña, del Monte Faron, están inscritos los «ases» siguientes: Charles Pelissier, Joseph Maular, Camille Foucaux, Normand, Bonny, Buffard, Bonneau, Mauricio Foucaux y Recordon.

Entre los últimos figura Marcel Bonnecarré de Strasburgo, recordman del mundo de 100 y 200 metros, y el campeón mundial en carretera, Georges Ronse.

Es una verdadera lástima que un corredor, como lo es Montero, no haya podido alinearse para disputar a los «ases» una magna prueba.

Nos dicen que Ronse no participará en el Criterium, pues según noticias recibidas de Amberes, el campeón mundial se encuentra en cama con fiebre; es una pena, pues quita mucho sabor a la lucha que se iba a enfrentar entre los «ases» del pedal.

Hemos oido que Montero piensa por otra casa. Nosotros lo ponemos en duda, pero todo es posible.

Se habla de variaciones en la línea de tercia del equipo irunes. No está mal, pero podría estar peor; como interior izquierdo el que creemos mejor llamado a desempeñar ese puesto es Anthón Carrasco, por su valentía y que no tiene miedo a entrar por «uvas»; los demás puestos, están muy bien ideados y nada se puede objetar.

Dicen que Esteban Mataos, ex medio centro de la Unión Deportiva, es medio centro de Amberes, el campeón mundial se encuentra a ver si el Club bidasotarra se decide a llamarle; elemento bueno ya que habría que verlo actuar. Quien sabe si no podría hacer un buen papel jugando los fronterizos; con probar no se pierde nada.—YO.

## Federación Atlética Guipúzcoana

Cumpliendo el acuerdo tomado en la última Asamblea de Federaciones y con el de allegar los recursos necesarios para desplazamiento de los corredores que presentando a España, tomen parte en el campeonato europeo o cross de las diez corrientes, se abre una suscripción popular, sujetándose a las siguientes condiciones:

El suscriptor no entregará la cantidad escrita en el acto, sino que se compromete a hacerlo tan pronto se indique por parte de la Prensa. Esto es con el fin de caso de fracasar la suscripción no haya cesadad de devolver nuevamente las cantidades que se hayan recaudado.

Así que bastará la indicación de la cifra con que se suscribe al mismo tiempo que el nombre o el pseudónimo que aparecerá en las listas que se irán publicando en la Prensa.

La suscripción queda abierta en los periódicos locales y Federación Atlética (incluyendo la Católica, 5, bajo).

Inútil nos parece citar la trascendencia que el aportamiento del obolo que somos, tiene para el nombre deportivo de España. Seguros estamos que, todos los deportistas lo reconocerán así y no sólo faltará en la columna de sumandos.

## Ocasiones

conducción interior: Chrysler, 6.000; Buick, 4.900; Nash, 7.000; Erskine, 4.900; 10 Renault, 6.900; Fiat, 2.900; Fiat, 2.900; Fiat, 5.900; briolet, 6 Renault, 2.200; cabriolet, 6.900; 2000; Sport Amilcar, 1.600; Austin, 2.900; Citroën B, 14. 4.000.

Siempre disponibles. Agencia Gimnasia Tomás Gros, 5.

## Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid.

Enfermedades de los niños.

Partos—Medicina general.

Avenida de Francia, 2. Consulta de 10 a 12 horas.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

5 de marzo  
El campeonato de la Liga  
Los campeones de España, en Atocha  
El Español vendrá completo

Enorme interés.—Como podía presumirse, el anuncio de la visita del Real Club Deportivo Español, de Barcelona, ha despertado una expectación extraordinaria. Los campeones de España, en la actual temporada, tienen el equipo mejor y más completo que puede reunirse. En todo el tiempo que ha transcurrido durante el presente periodo de actual deportiva, el Español no ha sufrido más derrota que la de San Mamés, donde, por circunstancias de todos conocidas, no pudo enviar más que un equipo compuesto de reservas.

El interés despertado por este encuentro, al que podemos calificar en justicia de verdaderamente sensacional, es tan grande que la provincia se reciben constantes demandas de localidades, así como de la capital, por lo que puede asegurarse que el campo de Atocha se verá lleno el domingo.

**El equipo del Español viene completo.**—Podemos anticipar a los aficionados la grata noticia de que el equipo del Club Deportivo Español viene a San Sebastián completo. Su formación será la siguiente: Zamora; Sapirio, González; Kayser, Solé, Trabal; Ventolá, Broto, Tena II, Padrón, Bosch.

Es la primera vez que el Español envía, después del campeonato de España, su equipo completo y es a la Real Sociedad, de San Sebastián, a la que corresponde el honor de recibir al poderoso equipo de Zamora, todo su formidable poderío:

**El resto del equipo.**—Mañana, en el rápido de Barcelona, llegará a San Sebastián el resto del equipo catalán, acompañado del entrenador y de un director. En la estación serán recibidos por una delegación de la Real Sociedad.

**La venta de localidades.**—Hoy, viernes, de seis a ocho de la tarde, se abren las taquillas del salón Novedades (calle de Garibay), para comenzar la venta de localidades al público.

Como los encargos son numerosísimos, es deseable que en lo que respecta a las localidades de preferencia la demanda ha de ser considerable que se azotarán rápidamente, por lo que aconsejamos a los aficionados que se apresuren a adquirirlas.

**El arbitraje.**—De mutuo acuerdo, el Real Deportivo Español y la Real Sociedad designaron al colegiado del Centro señor Escartín para arbitrar el encuentro.

El señor Escartín será auxiliado en su cometido por dos jueces del Colegio Guipuzcoano.

**A las cuatro menos cuarto.**—Se ha señalado la hora de las cuatro menos cuarto para comienzo al encuentro.

**TELEFONOS DE LA VOZ**  
Administración y Talleres ..... 10-024

# EL DEPORTE VASCO

## EN EL MODERNO

Ante numeroso público y arbitrando los encuentros el señor Gallaria, se jugaron la tarde de ayer los dos excelentes partidos que la Empresa había preparado, no dando el resultado que de ellos se esperaba por el deficiente juego de algunos de los contendientes.

A primera hora salieron a la cancha los remontistas Lasa y Aramburu (rojos) para contender con Iturain y Salaverría (azules), sacando los delanteros del once. La «catedra» ordenó a los «echapelgorris» que vocearan el dinero por los colorados con momio de 40 a 36.

Así transcurrió la lucha hasta mediada la tercera decena, sin que la «catedra» cambiara de criterio. Pero, a partir de la última igualada que anotamos, a 25, se despegó la incógnita, al ver que el portentoso zaguero Salaverría tiraba de repertorio y secundado admirablemente por Iturain saltan francamente por delante, para llegar a los 50 tantos, a los que estaba concertado el encuentro, cuando Lasa y Aramburu no habían pasado de 42.

La labor desplegada por la pareja vencedora fué digna de los muchos aplausos que le tributó el público, pero será que digan que el estupendo juego desplegado por el señor Salaverría—¡así, señor!—salió satisfecho al más exigente aficionado. Los vencidos tuvieron una primera mitad muy buena, para dececer al final y hacer un juego muy deficiente. Bien es verdad que el juego que desarrolló el zaguero contrario era para desconcertar a otra pareja de más categoría que la que forman Lasa y Aramburu.

—El segundo partido se jugó a pala, tomando parte en él los dos «segundos»—Azurmendi-Quintana—con Solozábal e Izquierre, luciendo faixa roja los primeros y color azul los segundos. El dinero se dió por Azurmendi y Pachicu, en la próporcion de 40 a 38.

Dió comienzo la pelea con dominio alterno de ambas parejas, sucediéndose las igualadas hasta el tanto 30, en que se registró el último empate. De aquí la lucha perdió todo el interés desperdiado, por la deficiente actuación de Pachicu, que era el brazo fuerte de su banda. De ello se aprovecharon sus contrincantes para salir por delante, aunque no sin que el «cuenca» Azurmendi les ovió una seria resistencia—que de nada le valió, por la desvergüenza actuación de su compañero—, y anotarse el tanto de la victoria cuando Azurmendi y Quintana no habían pasado de 43.

La labor desarrollada por Solozábal e Izquierre fué digna de los mayores elogios. De los vencidos, Azurmendi, regular al principio y muy bien al final; su compañero Pachicu no hizo el juego a que nos tiene acostumbrados, pues estuvo muy desgraciado toda la tarde.

—Para hoy, viernes, la Empresa de este frontón ha organizado los siguientes partidos: a pala, Zárraga y Lejona contra Galarraga III y Quintana III; a remonte, Ostiz y Larrañaga contra Echániz y Zumeta.

**EN BILBAO**

BILBAO. 7.—Los partidos jugados hoy en el Euzkalduna dieron el resultado siguiente:

Amorebieta II y Urzain ganaron por doce tantos a Quintana IV y Unamuno.

Chistu II y Camino vencieron por cinco tantos a Ordiz y Zornoz.

**EN PAMPLONA**

PAMPLONA. 7.—En el Fúskal-Tai, Alveiro y Salaverría vencieron a Barriarrica y Guevaria, dejándolo en siete juegos.

**Salón Miramar Hoy, viernes**

## EN EL URUMEA

La jornada pelotística de un jueves extraordinario, como el de ayer, que la empresa de este magnífico frontón nos había ofrecido sin miras de sacrificio fué, en resumen, por inesperadas causas, monótona y aburrida, a pesar de los muchos pelotaris que vimos desfilar por la cancha, porque los más de ellos luchaban con la mayor indiferencia, tan imprópria del deporte que practican.

Como «penalidad» a los malos operadores, y no a los buenos pelotaris, para quienes siempre reservamos los más justos elogios, comenzaremos nuestra reseña de hoy a decir que Barruti y Garmendia ganaron el primer partido con relativa facilidad, a Rentería y Ondarrés; que el segundo partido anunciado entre Mandiola-Navas, no se llegó a terminar, porque Elola, de quien era compañero Arruti, se retiró casi mediado el encuentro, por haber alcanzado una pelota mandada por Mandiola, golpe por el que se tuvo que suspender el partido, al producirle una rápida inflamación, según parte facultativo.

—Aguantamos después, otros dos encuentros pesados por cierto, más que por la carencia de juego, por el excesivo número de pelotaris que, faltos de energía, hicieron juego monótono, como dejamos dicho.

Grey ligar la intendencia las fuerzas de Mandiola, Mendizábal y Daniel (Guridi), con las de Arruti y Navas, pero mucho mejor hubiera sido haber hecho la combinación a base de la pareja de gran moda, integrada por Acha-Mendizábal, contra los más fuertes adversarios. Decimos esto porque ayer el trió brilló por su ausencia, perdiendo el partido de «calle».

—Y después de haber vencido al trió sin jugar absolutamente nada, Arruti ni el zaguero Navas, se presentaron en cancha Galarraga y Pasay para vencer a Pradera y Arriola.

En concreto, que esperamos sea más interesante la jornada de esta tarde, ya que las combinaciones, o algunos de los que en ellas forman parte, ofrecen el verdadero aliciente propio de tan bello como atlético deporte.

—Hoy se jugarán los siguientes partidos: Primero, Rentería y Garmendia, contra Echániz y Chacartegui; segundo, Elola y Ondarrés contra Acha y Daniel; tercero, Ondarrés y Pasay, contra Bautista y Bolívar.

## Una boda

# Ayer se casó Samitier

MADRID, 8.—Comunican de Barcelona que ayer, a las seis y media de la mañana, se celebró la boda del «mago» del balón, José Samitier, con la bella señorita Consuelo Aranda. Asistieron al acto numerosos deportistas y periodistas.

Firmaron en el acta como testigos los señores Suñol, Balaguer, el presidente de la Gimnasia de Torrelavega y el periodista señor Trabal.

A las diez de la mañana los recién casados marcharon a Toulouse, desde donde irán a París y Londres.

El nuevo matrimonio regresará a Barcelona dentro de un mes.

**ESTRENO EXTRAORDINARIO**

de la producción "Paramount" en siete partes

# "UN BESO A MEDIA LUZ"

Gran creación de la bella "estrella" ESTHER RALSTON

## Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzú. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

SAN MARTÍN, 17

## INSTITUTO DENTAL

DOCTOR HERNANDORENA

Médico odontólogo. Consulta de tres a ocho. PRIM, 31, 2.<sup>o</sup> Teléfono 4-33-50.

## PASTILLAS CRESPO

Calman la tos. Mejoran rápidamente catarros y enfermedades de la garganta. Evitan gripe y pulmonía.

Dos pesetas caja

## Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA. Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6 QUENDIO, 12 12 12 12 12 12 Teléfono 4-12-09

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa Teodoro López. San Marcial, 48, tercero.

**GOICOECHEA-MÉDICO DENTISTA**

MAYOR, 2, 1.<sup>o</sup>

Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

PAPEL WLNISI  
REFRIEADO - GRIPPE  
REUMATISMO  
PARIS y todas Farmacias.

Achicoria "El Bosque"

La que más se consume, por ser la mejor.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general. SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

## El equiponacional

Ayer volvió a celebrar otro entrenamiento

## Demostró gran homogeneidad

MADRID.—Ayer tarde volvió a entrenarse en el campo de Chamartín, el equipo nacional. No tomaron parte Rubio, por seguir lesionado, ni Triana, por hallarse indisponible a su servicio.

La línea delantera se formó con los siguientes jugadores: Lazcano, Llovera, Cañavera, Padrón y Bosch.

Se jugó un solo tiempo de cuarenta minutos y el equipo nacional actuó con gran dominio y homogeneidad, marcando dos goles, uno por Padrón y otro metido por el propio defensa del equino entrenador.

**Se halla el cadáver de un hombre entre las rocas del Paseo Nuevo**

El miércoles, por la tarde, unos pescadores que se hallaban en el pretil del paseo nuevo del Príncipe vieron que, entre las rocas y pedruscos que existen entre el desague del colector y el rompeolas de la Zurriola, se hallaba el cadáver de un hombre, que se distinguía perfectamente.

Ayer por la mañana, los carabineros y el cabo de playa que prestaban servicio en el paseo del Príncipe vieron el cadáver en el mismo sitio que indicaron los pescadores, lo que demuestra que debe hallarse apresado por las rocas, y que no habiendo fuerte marejada, permanecerá en el mismo sitio.

Se dió aviso del hecho a la Comandancia de Marina y fueron los bomberos a extraer el cadáver, pero cuando llegaron ya había mucha agua y fué imposible efectuar la operación.

Hoy, en las primeras horas de la mañana, se aprovechará la baja marea para sacar del agua el cadáver, que representa ser de un hombre joven, que viste traje azul oscuro y parece presentar un golpe en la cabeza.

El cadáver tiene las manos en actitud de nadar, y a la altura de los hombros, guardando simetría.

**Los desesperados**  
**Un suicidio en Eibar**

Eibar, 7, 10 n.—Esta mañana, a las diez, fué hallado en el caserío "Eguren", de este término, tendido en la cama, el cadáver del vecino Marcos Aguirregomezcorta Vergara, de treinta años, que se había suicidado disparándose un tiro de escopeta debajo de la barbilla. La perdigónada le destrozó la cabeza.

El juez se personó en el caserío y, después de ordenar el levantamiento del cadáver, empeñó a instruir las oportunas diligencias.

Se ignoran los móviles del suicidio.—Echa-

## SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFETO :-:- :-:- CABALLERO

De venta en todas las farmacias y droguerías.

## Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

PRÍNCIPE, 5, 1.º Teléfono 1-25-49

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

## Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. PRÍNCIPE, 51, 1.

ANUNCIAR ES DIFÍCIL POR ESO DIRIGIRSE A

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. PRÍNCIPE, 51, 1.

ANUNCIAR ES DIFÍCIL POR ESO DIRIGIRSE A

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. PRÍNCIPE, 51, 1.

ANUNCIAR ES DIFÍCIL POR ESO DIRIGIRSE A

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

8 de Marzo

**"La Voz" en Irún**

## NOTAS MUNICIPALES

Bajo la presidencia del alcalde, señor Eceiza-Barrena, y con asistencia de los concejales señores Recarte, Iribarren, Beitia y Berros, se reunió la Comisión permanente, que trató de los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior. Aprobada.

Recaudación. — Del 20 al 28, 14.165,95 pesetas. Mes de Febrero: Arbitrios, 41.323,66; varios, 206,30.

Facturas presentadas durante la semana, quedan aprobadas.

Relación de reconocimientos practicados en el Mercado durante el mes de Febrero último. Se enterá la Permanente, así como de los dos asuntos siguientes:

Telegrama del cardenal secretario de S. S. agradeciendo la felicitación del Ayuntamiento por el arreglo romano, y real orden de 1º del corriente facultando a los Ayuntamientos para confeccionar por su cuenta, en la forma que estimen oportuna, el papel de multas municipales.

Se dió cuenta de una carta de la Unión de Municipios Española anunciando el paso de los congresistas del IV Congreso Internacional de Ciudades que ha de verificarse en Sevilla y Barcelona, en el mes actual, y la Permanente facultó al alcalde para que disponga sobre el particular lo que estime conveniente.

Se acordó dar el pésame al concejal don Enrique Borredá y familia por el fallecimiento de su padre político don Apolinario Gal.

A continuación se aprueban los siguientes informes:

De la Comisión de Obras. — Autorizando a don Martín Gaztelumendi la construcción de la acera frente a las casas números 10, 13 y 14 de la calle de Cipriano Larrañaga.

Idem de don Ramón Guerendain, autorizando la construcción de la acera frente a su casa número 16 de la calle de Cipriano Larrañaga.

Idem a don Francisco Amorena, para construir una casa de campo en Artia.

Autorizando a don Rosario Gaztelumendi para reformar la casa número 13 de la calle de Goicoechea.

Idem a don Antonio Zugasti para construir un garaje y almacén en la carretera de Behovia.

Idem a don Jacinto Montero para construir una casa de campo en Alzuazgoloa.

Idem a don Serapio Zaragüeta para ampliar un gallinero sito en el caserío Gabiria, del barrio de las Ventas.

Idem a don José María Berastegui la construcción de un garaje en la calle particular de los Herederos de don J. Salis.

Del Tribunal examinador. — Proponiendo para la plaza de administrador municipal de Arbitrios a don Agustín Amantegui Belaunzarán.

Relación de asuntos que han pasado a estudio e informe de las Ponencias y Comisiones

A la de Obras. — Escrito de don Rosario Gaztelumendi pidiendo autorización para dotar de agua potable la casa número 13 de la calle de Corrocoitz.

Idem de don Fermín Sarasola solicitando autorización para edificar una casa en Ausocalle.

Sin más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

**EL TRIUNFO DE SHANIN**

En los centros deportivos de esta ciudad ha sido acogida con gran alegría la noticia del triunfo de nuestro paisano Olaguibel, que en la noche del miércoles, en Barcelona, derrotó de manera definitiva al peso fértil francés Sibylio.

La crítica, comprendiendo que Olaguibel no está todavía en forma como para asombrar a los públicos, ve en el pugil irunes un futuro campeón, en el que desde ahora se pueden poner grandes esperanzas.

¡Bravo Shanin!

**ENLACE**

El martes pasado se celebró la boda de la encantadora señorita Paquita Miquela con el bizarro sargento de Sicilia don José Aramendia.

La ceremonia tuvo lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Juncal.

Deseamos a los jóvenes esposos una eterna luna de miel.

**PELOTA**

El domingo, a las cuatro de la tarde, se jugará en el Piquete Ramonchun un formidable partido de pelota, en el que contendrán los hermanos Dongaitz contra la pareja española Sales y Atano IV.

Este partido ha despertado gran expectación entre la afición vasca de ambos lados del Bidasoa. — Correspondiente.

**Peluquería de señoritas**

La Casa Piccadilly ha montado un servicio especial para cortar el pelo a señoritas y niñas.

**Doctor Tamés Arsuaga**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32

**Jenaro Mañeru**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Piel y secreta. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43. — Telf. 12.760

**Doctor Ortega**

Especialista del corazón y pulmones. — Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5. Calle de GUETARIA, 14. — Teléfono 1-08-77

**Almorranas**

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. Diputación, 1, 2º. — BILBAO

**Ocasión**

Dispongo de mil kilos de aceituna manzanilla superior, a 1,80 el kilo, hasta los diez kilos. A 1,75, hasta los 40, y en adelante, a 1,70.

BAR DE LOS ARCOS DEL BUEN PASTOR

**:: NOTICIAS ::**

**DONOSTI-ZARRA.** — Hoy, viernes, a las ocho y media de la noche, proseguirá el campeonato de mus, tute y dominó organizado por esta Sociedad, teniendo que contender los siguientes:

Mus.—Pedro Alberdi y Miguel Zubiarain contra Félix Echeverría y Santos Iriarte. Delegado, Nicolás Saralegui.

Mus.—Marcos Andoaga y Luis Echeverría contra Antonio Ayala y Luciano Azpeitia. Delegado, Gabino Zubillaga.

Dominó.—Nicolás Saralegui y Miguel Eloa contra M. Ormazábal Y. y Pablo Zabala. Delegado Agustín Menta.

A las diez de la noche, sorteo de las eliminatorias. Delegado, Juan Casals.

El sábado no habrá partidos, por reunirse la Sociedad en junta general extraordinaria, cuyo orden del día mañana daremos a conocer.

El domingo habrá una reunión familiar, que comenzará a las diez de la noche, actuando un notable pianista.

Y el próximo sábado, día 16, inauguración de la temporada de veladas y debut del Cuadro artístico, con la famosa obra «Los semidioses».

**CALZADOS MERINO-Narrica, número 7**

**MAREAS DEL DÍA 8.** — Primera pleamar, a las 1,45 de la noche; primera bajamar, a las 7,54 de la mañana; segunda pleamar, a las 2,5 de la tarde; segunda bajamar, a las 8,45

**REGISTRO CIVIL.** — Nacimientos: María González González, Florentino Sáez Múgica. Defunciones: María Amelburu Heredero, Balbina Elustondo Landaberea.

**BOLETIN METEOROLÓGICO (día 7).** — Altura barométrica reducida a 0º y en m.m.: nueve de la mañana, 764,1; siete de la tarde, 765,0. Temperaturas centésimales: máxima, a la sombra, 11,0; mínima, 1,4. Humedad relativa o fracción de saturación: nueve de la mañana, 79; siete de la tarde, 57. Tensión del vapor de agua: nueve de la mañana, 4,6; siete de la tarde, 5,1. Dirección: velocidad en 24 horas, 30 kilómetros; nueve de la mañana, S.; siete de la tarde, NE.

**EL MALTA "NATURA"**

No es café, porque el café es nocivo, pero posee su gusto y su sabor, por su riqueza en diastas, su valor nutritivo y sus propiedades digestivas y antinerviosas, lo sustituye con ventaja. Venta en comestibles y farmacias.

**OFICIALES PELUQUEROS BARBEROS.** — Se convoca a Junta general extraordinaria para hoy, viernes, a las diez en punto de la noche, a todos los asociados. Debiendo procederse al nombramiento de tesorero de esta Asociación, en sustitución del compañero fallecido, Antonio Rodríguez (q. e. p. d.), se suplica la puntual asistencia a todos los asociados. — El presidente.

**TELEFONOS DE LA VOZ**

Dirección y Redacción ..... 10-989  
Administración y Talleres ..... 10-024

**UNION ARTESANA.** — Ayer, jueves, conforme se había anunciado, comenzaron a recogerse por los señores socios las invitaciones para la próxima reunión familiar, que tendrá lugar el domingo, día 10.

comenzaron a recogerse por los señores socios las invitaciones para la próxima reunión familiar, que tendrá lugar el domingo, día 10.

Creía la Junta directiva que estos festivales, una vez anunciantas sus modificaciones, serían acogidos con algún reparo y, por consiguiente, de menos éxito que los anteriores; pero la gran demanda de invitaciones nos ha demostrado todo lo contrario, pues ayer, jueves, se dieron más tarjetas que nunca. Se exigió, como anteriormente se dijo, que todas las invitaciones fueran inscritas en Secretaría, en presencia de alguno de los componentes de la Directiva, y esta nueva modificación ha sido agradada con agrado por los señores socios, pues de este modo tendremos la pena confianza en las señoras y señoritas que concurren a estos festivales.

Unamos estos requisitos, que harán el que nos hallemos todos entre personas conocidas, a las novedades que prepara esta Directiva, y que serán del agrado de los asistentes a la misma, y a la nueva orquestina que amenizará el festival, y podemos asegurar que estos festivales recobrarán el esplendor que tenían en otros tiempos.

Las invitaciones seguirán entregándose hoy, viernes, y mañana, sábado, entre siete y media y nueve de la noche, en la Secretaría, advirtiéndose que es imprescindible la presentación del carnet de socio o el último recibo para poder retirarlas.

Para lo sucesivo se advierte a los señores socios que ha quedado cerrado el plazo de inscripción sin cuota de entrada y que el que deseé ingresar deberá pagar diez pesetas de cuota de entrada, para cuya admisión la Junta directiva examinará con todo rigor dichas solicitudes, pues es deseo de ésta restringir las entradas de nuevos socios.

Continúan con gran actividad los trabajos de organización de la gran función teatral vasca anunciada para el día de San José, a beneficio de la Junta de Beneficencia donostiarra.

Se ha fijado definitivamente la hora de las cuatro y la tarde para dar principio a la representación, en atención a los leyes manifestadas por los numerosos concurrentes habituales a actos de este género que se proponen venir desde sus residencias para asistir al referido acto. De esta manera, tanto los de la capital como los residentes en los pueblos vecinos podrán conocer "Lagun txar bat", la hermosa obra que va a ser llevada a la escena por Euzko Etxea con la acabada presentación a que nos tiene acostumbrados.

Al efecto cuenta la Sociedad organizadora entre sus asociados con valiosos elementos del teatro vasco, que, desde un principio, no se limitarán a aprobar la idea, sino que se dispusieron a apoyar con entusiasmo la labor de los iniciadores a fin de conseguir, como se prevé, el más rotundo éxito.

Como datos informativos interesantes consignaremos hoy los precios de las localidades, que serán:

Las localidades serán puestas a la venta hoy, viernes, de siete a diez de la noche, en el domicilio social, Plaza de la Alameda, 7, segundo,

sobre la mesa hasta que venga este señor.

Por último, se autoriza a Cándido Arribalzaga para la apertura de una tienda de tramoyines en la calle Ibarreco, número 1, y sin más asuntos de que tratar se levanta la sesión. — Tomás Echautze.

**"La Voz" en Eibar**

## SESION DE PERMANENTE

Bajo la presidencia del primer teniente alcalde, señor Artamendi, y con asistencia de los señores Anitua (Francisco), Cruceta, Viteri y Azpíri, celebró ayer sesión la Comisión permanente.

Leído el acta, fué aprobada.

Se aprueban diversas cuentas, siendo las más salientes las de las estancias de los enfermos en Santa Agueda, que importaban pesetas 7.557, para abonar a partes iguales entre el Ayuntamiento y la Diputación, pertenecientes al cuarto trimestre; del Hospital de Manteo, 3.336, y de Sordo-Mudos en Deusto, 365 pesetas, y la nómina de jornales de la brigada durante la quincena, 1.389.

Se enteran luego de la recaudación habida durante el mes de febrero, que es como sigue: Por el recaudador municipal, Prudencio Irurdi, por varios conceptos, 14.475. En la Alhóndiga, por vinos, guías de armas y otros artículos, 27.475. En el Matadero, por la carne, 4.000. En la plaza del Mercado y en Fielatos, 3.000.

Se enteran luego de la liquidación de los oficios del Dispensario Victoria Eugenia, que ascendió a pesetas 135.000; de tres cartas del abogado representante en Madrid, señor Freiguer, relacionado con las nuevas escuelas de Urquiza, de Paguey, y del Frontón, y sobre la subvención de 25.000 pesetas para la Escuela de Armería. Otro oficio del director del Laboratorio, con los análisis efectuados a la semana en muestras de leche, resultando dieciocho buenas y dos malas, poniendo a éstas cinco pesetas de multa. Otro oficio del jefe de los oficios de Municiales, don Joaquín Orbea, en que da cuenta del decomiso hecho por el alguacil Santos Alberdi, de siete sacos de carbón, a Justo Oyarzábal, por falta de peso; seis panes de dos kilos, a Juan Tellería, y uno de dos kilos a Justo Larrañaga; y el Ayuntamiento acuerda dirigirse al jefe mismo para que estos recibimientos se hagan más a menudo. Otro oficio del veterinario, de haber inutilizado en el Matadero varios comestibles en males condiciones.

Se autoriza a Francisco Iraegui para obras de reforma de su casa (Bidebarrieta, 38), bajo impuesto de veinte pesetas.

Leído luego un escrito de los músicos de la Banda municipal, que protestan de un aumento, nuevo artículo añadido al Reglamento, dicen los concejales que los músicos no deben haber entendido el acuerdo, que no les da nada en nada, y se acuerda que la Comisión de Fomento se entienda con ellos.

Se acuerda luego el informe de la Comisión para la adquisición de un aparato Rayos X con destino a la Enfermería Victoria Eugenia, por valor de 10.930 pesetas.

Leída luego una instancia de los vecinos de la calle Bidebarrieta relacionada con la prohibición del paso de los vehículos por el puente de Pedro Martín, y como la orden para el alcalde, señor Anitua, se acuerda que sobre la mesa hasta que venga este señor.

Por último, se autoriza a Cándido Arribalzaga para la apertura de una tienda de tramoyines en la calle Ibarreco, número 1, y sin más asuntos de que tratar se levanta la sesión. — Tomás Echautze.

**RODIL**

Gran restaurante a la carta

**AMERICAN-BAR**

En lo más típico de la parte vieja. Clásicos de paladeos delicados y especialidad en platos del país. Ostras y mariscos. Precios muy económicos. Cubierto, 5'50. Servicio de merienda y comidas permanentes.

On parle français — Selectos conciertos

Esterlines, 8, y Fermín Calbetón, 21.

TELEFONO 1-18-15

**Mecánico montador**

Se necesita uno que sea muy competente en la fábrica de azúcar de D. Carlos Eruitz de Pamplona.

Se exigirán referencias.

8 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INSECCIÓN  
... UNA PESETA ...

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

INFORMANDO LA ADONCE  
... 1,25 PESETAS ...

ADMITENSE 2 o 3 huéspedes o solo dormir; alquilarán habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

ADMITENSE huéspedes, pensión económica; exteriores, soleados. Paseo Colón, 21, 2. D.

AGENCIA B. Pastor. Dispone plazas para címeras, primeras doncellas y bares, buenos sueldos. Teléfono 44.306.

AGENCIA B. Pastor. La más antigua, acreditada y seria. Dispone 40 muchachas para todo, informadas. Teléfono 44.306.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece informadas para cocineras, doncellas, niñeras, amas, muchachas, camareras e interinas. Tlf. 44.306.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 4-21-31.

APREGLO máquinas de coser, calcular, escribir, numeradoras y gramófonos; vendo una numeradora-fotocopiadora. S. Marcial, 8, 5.º

SE ALQUILA bonito piso 4 habitaciones, si-entro, piso 40, 45 y 47. Usandizaga, 21, portero Moraza, 5, portería.

ALQUILÓ local 9 huecos, 450 ptas.; otro pa-ja un coche, con entresuelo para oficina, 125, pisos 40, 45 y 47. Usandizaga, 21, portero

BASCULAS nuevas y de ocasión, se venden. Martín, 13, baño. Taller de construcción de paración de basculas.

BAILE. Enseñanza de todos los bailes mo-mentos, por una cantidad insignificante. Zu-ela, 15, segundo. De 7 a 9.

BÚSQUESE señorita para exposición automó-vil, sabiendo escribir a máquina. Dirigir-ese a esta Administración.

CARBONES para cocina, braseros y calefa-ciones; mata-chinchas y cucarachas radical. Príncipe, 7, bis. Tlf. 40.746.

CASA única en confección de uniformes co-los y servicios. Casa Claudio. San Fran-cisco, 12. Gros.

COMPRARIA de ocasión sitios en el cementerio de esta capital. Soraluce, 6, tercero do-cha.

CASA pago en 30 años construye el "Banco Andor Construcción". Fondis Carasa. Villa "quesita" (Alegorrieta). Teléfono 4.061.

D. MARÍA MARTÍNEZ. Profesora en partos y pensión para embarazadas. Aqui-ve Miramón, 5, 1.º izda. Teléfono 4-40-26.

DORA ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, pri-mero derecha.

EMPLEO bien dará a persona buenas infor-mes, que preste 3.000 ptas para 6 meses, más tanto por 100. Escribir a P. L. LA VOZ.

EMPLEADOS de oficinas y talleres, los me-jores guardapolvos en Casa Claudio. San Francisco, 12. Gros.

EN SITIO inmejorable se alquila piso amue-blado, hasta fin de junio; hay habitaciones con pensión. Urbista, 28.

EN TODA clase de ropas de obreros y em-pleados. Casa Claudio. San Francisco, 10. Gros.

FONOGRAFOS con 20 piezas, del procedi-miento eléctrico, a elección, ptas. 425. Colum-bia Graphophone Cy. Sucursal Guetaria, 5.

GANGA. Vendo una casa con 25.000 ptas., el resto a pagar con las rentas a 5.000 por año; la casa renta 8.260. Usandizaga, 16, 1.º dcha.

GANGA. Vendo un bonito piso en la parte vieja a 10 metros del Bulevar, y está des-alquilado; precio 15.000. Usandizaga, 16, 1.º

HACE FALTA cocinera y doncella, dormir en su casa. Razón: Villa Azpeitia. Igeldo.

HACE FALTA niñera. Autonomía, número 6, tienda.

HACE FALTA una niñera de 16 a 17 años. Capit. Prim, 20, bajo.

LA MAS esmerada confección y gusto en ba-tas de Sra. y vestidos niños. Casa Claudio. San Francisco, 10. Gros.

LIMPIO trincheras-plumas a 4 y 5 pesetas, doce nuevas, se repasan. Usandizaga, 29, 5.º D. trabajo garantizado. Entrego al otro día.

MODISTA especializada en trajes y abri-gos marineros. San Martín, 51, tercero.

MOSAISTAS. Se precisan en la fábrica de mosaicos de Cayetano Berger, de Logroño.

MOTOCICLETAS de ocasión, desde cien pe-setas. San Martín, 15. Garate.

MOTOS B. S. A. Vendo 20 nuevas, 2 1/2 y 3 1/2 HP. Modelos 29 y varios, ocasión. Agente di-recto Casa R. Vicandi. Tlf. 25. Amorebieta.

MUEBLES. Gran lote, modernos, dormitorio tres cueros y comedor nogal. 150 ptas.; so-miers y mallas. Urdaneta, 4, Angles.

NECESITO 3.000 pesetas; pagaré 8 por 100 de interés, buena garantía. Escribir a M. A. a esta Administración.

PARA batas bonitas y bien confeccionadas, "Casa Mauri". San Martín, 8.

PERDIZ enjaulada tres años, macho, daria se barato. Pinares, 4, primero.

PIANO de acreditadísima marca, se vende magnífica ocasión. Razón: Usandizaga, 21, tercero B.

INTO habitaciones a colas a 10 ptas.; empalado económico. Avisos: Pedro Egaña, 10, aparteria. Teléfono 44.163.

POR NO poder atenderlo si dueño se tras-pasa una carbonería. Informarán en esta Administración.

QUIEN haya encontrado cartera con 400 pe-setas extraviada del núm. 19 al 24 de la ca-becera Miracruz. Ruégase entrega esta Admón.

SE ALQUILA buen local en la calle de Embeltrán. Razón: Plaza de la Alameda, 5, se-undo.

SE ALQUILA planta baja y bodega, y se ven-den mostrador de mármol y cocho de niño. Razón: Trueba, 6.

SE ALQUILA piso en San Lorenzo, 6, quinto D. Razón: Marina, 3, segundo.

SE DA VUELTA a trajes de caballero, es-pe-cialidad zabanés. Se planchan trajes de eti-queta. Easo, 19, segundo.

SE DESEAN huéspedes pensión económica. Urbieta, 16, segundo.

SE LIMPIAN trincheras a 4 y 450 ptas., dejan como nuevas y se entregan en 24 horas. Legazpi, 7, 5.º B. Teléfono 43.102.

SE NECESITA señorita hablando francés y español, para venta objetos piedad. Dirigirse Dtor. Alliance Catholique Lourdes (Francia).

SE NECESITA socio con capital para un gran establecimiento del centro de esta ciudad. Usandizaga, 16, primero derecha.

SEÑORAS: Encargad vuestra servidumbre informada y apta, a la Agencia Buen Pastor. Podrás elegir.

SE OFRECE muchacha para gobernar casa, sabiendo de cocina, para sacerdote o caballero solo. Trueba, 6, tienda Teléfono 43.108.

SE OFRECE obrero para soldadura autógena, sabiendo trabajar de herrero. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE para dentro o fuera de la capi-tal, ama soltera, primeriza. Buenos informes. Mayor, 58. Zarauz.

SE OFRECE viuda para ama o cocinera. Ga-lile Idoíquez, 7, quinto.

SE TRASPASA bar - restaurant en buenas condiciones, con facilidades de pago. Razón: Nueva, 4, bar.

SE TRASPASA mercería céntrica, poca ren-ta, mitad su valor. Razón: Agencia Sanju-án.

GANGA. Vendo una casa con 25.000 ptas., el resto a pagar con las rentas a 5.000 por año; la casa renta 8.260. Usandizaga, 16, 1.º dcha.

GANGA. Vendo un bonito piso en la parte vieja a 10 metros del Bulevar, y está des-alquilado; precio 15.000. Usandizaga, 16, 1.º

HACE FALTA cocinera y doncella, dormir en su casa. Razón: Villa Azpeitia. Igeldo.

HACE FALTA niñera. Autonomía, número 6, tienda.

HACE FALTA una niñera de 16 a 17 años. Capit. Prim, 20, bajo.

LA MAS esmerada confección y gusto en ba-tas de Sra. y vestidos niños. Casa Claudio. San Francisco, 10. Gros.

LIMPIO trincheras-plumas a 4 y 5 pesetas, doce nuevas, se repasan. Usandizaga, 29, 5.º D. trabajo garantizado. Entrego al otro día.

MODISTA especializada en trajes y abri-gos marineros. San Martín, 51, tercero.

MOSAISTAS. Se precisan en la fábrica de mosaicos de Cayetano Berger, de Logroño.

MOTOCICLETAS de ocasión, desde cien pe-setas. San Martín, 15. Garate.

MOTOS B. S. A. Vendo 20 nuevas, 2 1/2 y 3 1/2 HP. Modelos 29 y varios, ocasión. Agente di-recto Casa R. Vicandi. Tlf. 25. Amorebieta.

INFORMANDO LA ADONCE  
... 1,25 PESETAS ...

SE TRASPASA mercería y confección, con pequeña vivienda. Razón: Fuenterrabía, 13, segundo.

SE VENDEN cachorros ratoneros foxterrier legítimos, haratos. Informarán: Alto de San Bartolomé, 10.

SE VENDEN perros legítimos, raza "Lulú", de 10 a 11 y de 14 a 16. Razón en esta Ad-ministración.

SE VENDE hermoso armario ropero, en 25 pesetas. Razón: Usandizaga, 29, tercero D.

SE VENDE máquina de vainica seminueva y tres de coser, nuevas, todas de ocasión. Aguirre Miramón, 5, taller. De 1 a 3.

SE VENDE una hermosa caldera para churros, con su correspondiente máquina mo-derna. Razón: Trueba, 4, churrería.

SE VENDE un bonito piso muy barato. Razón: General Jaurégu, número 3, cuarto derecha.

TAXI seis plazas, védese barato, con pocos kilómetros. Agencia Renault. Paseo Colón, 2.

TEJIDOS azules de Vergara y driles, gran surtido y variedad de dibujos y precios. Vi-cente Almeida y Cia. Pescadería, 12.

TRAJES de paño para caballero y niño, to-dos los tamaños. Vicente Almeida y Com-pañía. Pescadería, 12.

TRAJES de buzo, 10, 12.50, 15, 18, 20 y 23 ptas. Vicente Almeida y Compañía. Pesca-dería, 12.

TRAJES azules y de dril, hechos y sobre medida. Vicente Almeida y Compañía. Pes-ca-dería, 12.

TRASPASO bar-restaurant en buenas condi-ciones, en 2.500 ptas. Informarán en esta Administración.

TRINCHERAS. Lo más interesante en pre-cio y calidad, recuerde esta dirección: Sán-chez, Isabel la Católica, núm. 9.

URGE vender Salamandra nueva, mitad su valor. Ver doce a tres. Esta Administración.

ZAPATEROS. Se traspasa taller por no po-der atenderlo, con buena clientela. Razón: Fermín Calbetón, 41, taller.

JOSE M. MARTIARENA y Cia. ÓPTICA-FOTOGRAFIA T.S.H.

MERCHANES TELÉFONO 10771 SAN SEBASTIAN



JOSE M. MARTIARENA y Cia. ÓPTICA-FOTOGRAFIA T.S.H.

MERCHANES TELÉFONO 10771 SAN SEBASTIAN

## "La Voz" en Mondragón

HASTA NUEVA ORDEN HA SIDO CLAU-SURADO EL SALÓN CINEMA SPORT

Ayer se recibió en esta Alcaldía un te-legrama del señor gobernador civil ordenan-do que, en vista de que en aquella Comisión Sanitaria Provincial no obraba documento alguno que autorizase el funcionamiento del Salón Cinema Sport, quedara éste clausura-do para toda clase de espectáculos hasta nueva orden.

Existe, sin embargo, la posibilidad de que la Empresa del referido Salón, acogiéndose a lo que en el mismo se manifiesta, solicite de la Comisión Sanitaria el oportuno permiso de explotación, que no podrá ser desatendido, siempre, desde luego, que las naturales condiciones de higiene y seguri-dad del local no se halen al margen de las disposiciones legales vigentes.—Correspon-sal.

"La Voz" en Elgoibar

## LETRES DE LUTO

Ha tenido lugar en esta villa la condu-ción a la última morada del cadáver de la respetable señora doña Juana Lanzarreta, asistiendo a dicho acto mucho conóren-cia, dadas las simpatías con que contaba la difunta.

A su desconsolado esposo, don Juan José Juaristi, y demás familiares enviamos la ex-presión de nuestro pesar.

—Noticias llegadas de Rosario de Santa Fe (República Argentina), dan cuenta del fallecimiento en aquellas lejanas tierras del cervikofome don Sebastián Egüen.

Por tal motivo acompañamos en el dolor que les embarga en estos momentos a su aflijida madre, a su hermano Benito, apre-ciable amigo nuestro, así como el resto de la familia.

## PROXIMA BODA

Para en breve se anuncia el enlace ma-trimoniial de nuestro apreciable amigo don Ruiperto Iruretagoyen con la simpática se-norita Lázara Ilustondo.

## CARRERA DE ANDARINES

El domingo por la mañana tendrá lugar en esta villa una interesante carrera pe-destre de desafío, atravesándose 500 pesetas, siendo los contrincantes Francisco Oñederra (a) «Zabaleta» y Agustín Osoro (a) «Kurutzaleys». El trayecto a recorrer será de la plaza de la Magdalena al lado de «Kurutzeta». Existe gran expectación para presenciar dicha carrera.

## ECOS DEL «LAGUN-ONAK»

En obsequio a los socios y familias se pre-para un gran concierto para el domingo, dia 10, a las dos de la tarde, tomando parte principal el violinista don Luis Yuste, acompañado al piano por don Isaac Irusta, ambos maestros artistas eibarreses.

El programa será el siguiente:

- Primera parte
1. «Miss España». Pasodoble.
  2. «Evocación». Tango.
  - (Por la orquesta.)
  - a) «Marcha militar». Schubert.
  - b) «Souvenir». Díla.
  - c) «Danzas húngaras». Brahms.
- (Por el solista señor Yuste.)
- Segunda parte
1. «Le papillon et la rosse». Fox.
  2. «Ramonaz. Vals.
- (Por la orquesta.)
- a) «Séptimo concierto». Beriot.
  - b) «G. Lardas». Monti.
  - c) «Marcha de los euanos». X. X.
- (Por el solista señor Yuste.)

En vista del escogido programa que expo-nemos, no dudamos que el local del Orfeón Lagun-Onak se verá lleno el domingo.—El correspol-

contra el catarro, la bronquitis, el reuma, los dolores de riñones y de costado y demás enfermedades invernales.

HÁGASE INVULNERABLE

CATARROS,

REUMATISMO,

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas  
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO  
DE ESPAÑA: 3 meses, 8 pesetas; 6 me-  
ses, 16; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:  
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66  
EN AMÉRICA DEL SUR: los mismos pre-  
cios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: núm. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA. «VOZ»

En tal día como hoy  
San Sebastián hace  
treinta años

8 DE MARZO DE 1899

LA VOZ daba una arremetida a don Germán Gamazo, a quien la nación consideraba como un político serio, pero que por las humanas debilidades había tirado la seriedad por la ventana. Gamazo, en el Congreso, encarecía la necesidad de que siguieran en el Poder los liberales; pero luego, en el Senado, sus amigos, votando con los conservadores, habían hecho imposible aquella continuación. ¡Mauquavelismo!

—El día anterior había llovido. Como a causa del muchísimo tiempo traseurrido desde la última lluvia resultaba un fenómeno casi desconocido, hasta los niños pedían a sus padres que les permitiesen salir a las calles, “a ver cómo era llover”.

Con este motivo se esperaba que un periódico conservador de Madrid publicase una crónica enviada desde aquí diciendo que gracias a las disposiciones tomadas por el nuevo Gobierno, que presidía el señor Silveira, San Sebastián había disfrutado de los beneficios de la lluvia.

—Otro cronista publicó una noticia que causó gran sensación. Decía que se afirmaba que en la mina conocida por el nombre de “Botecario de Oyarzun”, sita en término de Alza, se estaba extrayendo mineral que contenía una gran cantidad de oro, magnífico, que con un simple lavado se separaba del mineral y quedaba en disposición de hacer con él sortijas, relojes, pulseras, onzas, etc., etc. Por lo visto, el oro sería muy puro, pero debió salir muy poco.

—En Biarritz se iba a inaugurar el domingo una Exposición Internacional de Arte. La sección de pintura era muy notable y en ella figuraban más de 300 cuadros, siendo los mejores los que habían enviado los pintores italiani.

—Según dijo un ciudadano “cashero” que se presentó en las oficinas de la Guardia municipal, al ir a su casa, en Igeldo, sintió que le pegaban un garroto; después, que un sujeto lo sujetaba a él y que le quitaban las 140 pesetas que llevaba. Se hicieron averiguaciones, pero no se pudo comprobar nada de lo que decía el “sensillo cashero”.

—Los pescadores de Mundaca vieron que se metía dentro de su bahía un ballenato. Tripularon las lanchas y se fueron hacia él, dándole muerte con arpón. Lo vararon en la playa y se vió que era un ballenato que tenía seis metros de largo y pesaba sesenta arrobas.

—En Eibar se celebró otro mitin socialista, al que asistió Pablo Iglesias, tomando parte otros varios oradores. Las conclusiones fueron las mismas que las del mitin de San Sebastián, o sea el pago inmediato de sus alcances a los repatriados.

—Como entonces se respetaba la Cuaresma un poco más que ahora, no había noticias de fiestas ni diversiones.

Por las víctimas del “Colón

ENTREGA DE LO RECAUDADO EN “LA VOZ DE GUIPUZCOA”

Ayer fué hecha entrega por esta Administración a la Comandancia de Marina de la cantidad de pesetas 1.394,85, importe de la recaudación obtenida por la suscripción para las familias de las víctimas del velero “Colón”.

## Las Bolsas

Últimas cotizaciones  
\* \* \* registradas \* \* \*

### Bolsa de Madrid

#### FONDOS PÚBLICOS

Interior 4%	75,50
Exterior 4%	86,50
Amort. 4% viejo	80,90
> 5% 1920	95,00
> 1 26	102,25
> 1927 exento	102,40
> 5% 1927 con imp.	89,60
> 1928	91,10
Deuda Ferroviaria 5%	101,75

#### VALORES ESPECIALES

Cédul. B. Hipot. 4%	92,75
> 5%	99,15
> 6%	111,40
Cédul. Argentinas 6%	2,74

#### ACCIONES

B. de España	585,00
Central	205,00
Hispánico Amer.	293,00
Español de Crédito	437,00
Hipotecario	516,00
Español Rio Plata	250,00
Duro-Felguera	85,50
Tabacos	238,0
Minas del Río	650,00
Ferrocarril del Norte	650,00
Albacete	590,00
Metro Alfonso XIII	74,50
Azucareras preferentes	154,00
> ordinarias	67,00
Explosivos	1244,00
Hisp. Amer. Elecad.	708,00
Mengemor	275,00
Hidroeléct. Espaniola	198,00

### Bolsa de New York

#### FONDOS PÚBLICOS

Bélgica 6% 1955	100 1/2
Cádiz 5% 1952	104 1/8
Chile 8%	101 0/0
British 5 1/2% 1937	104 0/0
Holanda 6% 1954	100 0/0
Noruega 6% 1944	102 1/2
Suiza 5 1/2% 1946	103 1/4

#### ACCIONES

American Smelting	117 1/2
-------------------	---------

### Bolsa de París

#### FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4%	568,00
Denda Fran. 3%	71,45
> 4% 1918	85,65
> 5% 1920	117,60
> 6% >	101,95
> 1927	107,40

#### ACCIONES

B. de Francia	25600,0
Credit Lyonnais	4500,00
B. Francés Rio Plata	1222,00
M. Z. A.	2290,00
Río Tinto ordinarias	7840,00
De Beers	1718,00
Goldfields	365,00
Tharsis	89,00

#### OBLIGACIONES

Crédit Natiol. 5% 1919	560,00
> 6% 1923	525,00
F.C. Norte Esp. 5% 1.º	1470,00
> M. Z. A. 5% 1.º	1295,00

### Bolsa de Londres

#### FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4%	80 0/0
Consolidado 2 1/2%	54 11/32
War Loan 5% 1929 47	101 5/16
Funding Loan 4% 1960	88 0/0
Victory Bonds 4%	91 5/8
Japón 4% 1905	95 1/2
> 5% >	86 1/2

#### ACCIONES

Río Tinto	62 1/2
Royal-Dutch	32 1/2
Shell Transport	4 25/32
Mexican Eagle ords	0-12-9

#### OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%	45 1/2
----------------------	--------

### Bolsa de Bilbao

#### FONDOS PÚBLICOS

Interior 4%	75,75
Amortizable 5% 1927	102,00
Ayunt. de Bilbao 5%	97,00

#### ACCIONES

B. de Bilbao	2175,00
de Vizcaya	1955,00
Urquijo Vascong.	355,00
Sota y Aznar	1290,00
Naviera Mundaca	95,00
Guipuzcoana	92,00
Vascogangada	365,00
Marítima Nervión	750,00
Unión	200,00
Euskalduna	